

# LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

10 CÉNTIMOS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA NOCHE

CONSAGRADO A LA DEFENSA DE LOS INTERESES ECONÓMICOS VALENCIANOS

10 CÉNTIMOS

Año LIV -- Núm. 21.618

Director, CASTO LLOPIS  
Oficinas y talleres: CIRILO AMORÓS, 26

Lunes 5 de octubre de 1931

Toda la correspondencia al Director  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Teléfono: Urb. 10315.—Inter. 14759  
Apartado 147

## AL MARGEN DEL DEBATE CONSTITUCIONAL

### Aclaración de conceptos

## LA LIBERTAD

En las Cortes Constituyentes se está fundando el título tercero del que ha de ser Estatuto nacional o ley fundamental del país. Ese título trata de los «derechos del hombre». Y de entre ellos, después del derecho a la vida, ninguno tan importante como el de libertad. Tiene tal importancia, que no hay ciudadano que deje de invocarla.

«¡Libertad! ¡Libertad!», piden todos... «¡Libertad! ¡Libertad!», gritan unos y otros...

«La libertad—dicen los liberales,—es nuestro lema». Libertad quieren, conservadores y católicos, patronos y hombres de estudio. A defender la libertad, dicen que vienen los socialistas. Que no se atropelle la libertad, reclaman los sindicalistas. Que impere la libertad, exigen los comunistas. Que «la santa libertad» se respete, solicitan los anarquistas.

Es tan constante y unánime la llamada a la libertad, que nada conviene tanto como deslindar quiénes la apetezen rectamente, y quiénes, por el contrario, la esgrimen con la doblez de hacer de ella, trampolín de odiosa actividad que la entorpece y extrangula. Y para ello, lo mejor es definir la libertad, para seguidamente hacer la distinción precisa entre los que perciben y la reconocen el valor que tiene, y aquellos otros que en modo alguno se ajustan en sus obras al concepto esencial de la misma.

La definición de la libertad no puede ser más sencilla: LIBERTAD ES, EL CUMPLIMIENTO VOLUNTARIO DE LAS LEYES. ¿Queréis comprobarlo? Reparemos en cualquier ejemplo de los mil que la vida diaria nos ofrece. He aquí uno: Niños en un conductor de automóvil. Mientras conduce el coche atendiendo a las señales que le indican o dicen «marche por tal calle», «párese ahora», etc., todo va bien, nadie le molesta, nadie le dice nada... Ahí hay un ciudadano libre.

Pero tan pronto como no hace caso de las indicaciones o advertencias sobre el tránsito, y a pesar de leer «dirección prohibida», o de escuchar el timbre y de ver el disco rojo que ordenan parar, entra por aquella calle o sigue corriendo en vez de detenerse, aparece el agente de la autoridad (el policía urbano), que le detiene y denuncia, para que se le imponga la correspondiente sanción. Entonces ha dejado de ser libre; lo que quiso hacer no le era posible, porque unas Ordenanzas relativas a la circulación por la ciudad no se lo permitían; cuando su voluntad estuvo en oposición con la ley, se le forzó a respetar ésta y se le castigó por violarla.

De aquí que fuesen tan certeras las palabras de Goethe, cuando decía: «En fin de cuentas, ¿a qué se reduce la máxima libertad?... ¡A obrar bien!»

Y no obran bien, porque conculcan e infringen las leyes, los anarquistas, al perpetrar sus atentados criminales; los comunistas, al pretender que germine la violencia destructora; los sindicalistas, al practicar una acción directa socializadora del Estado y perturbadora de la economía nacional; y aquellos socialistas marxistas, que sueñan con la dictadura del proletariado, ya que la dictadura es siempre burla y supresión de la ley, que es suplantada por el personalismo «querer» de quienes la ejercen, individuo o clase.

Ninguno de estos grupos tiene conciencia exacta de la libertad; ninguno de ellos puede decirse «fuera libertad»; ninguno de todos merece las condescendencias que ciertos Gobiernos que se precian de «liberales», tienen con los mismos.

Unos y otros confunden la libertad con el libertinaje. Siendo así, que semejante confusión es inconcebible en cerebros que no estén oscurecidos por la pasión y la maldad, puesto que libertad es disciplina, orden, mutuo respeto y seguridad de paz social, y aquellos lo que hacen es fomentar la inquietud y el malestar social, practicar el «profesionalismo» del desorden, y producir un estado permanente de intranquilidad pública.

En nombre de la libertad, se puede pedir y hay que dar cauce legal para todas las aspiraciones, para todos los anhelos, para todas las ideas; pero, la esencia misma del régimen de libertad, demanda y requiere imperiosamente la máxima energía contra los desbordamientos de los inadaptables, discolos y perversos.

Vicente DE ROIG IBÁÑEZ

## En la Casa de la Ciudad

### La sesión de esta mañana

#### LA ELECCION DEL SEÑOR GARCIA RIBES

Ha comenzado a las doce, bajo la presidencia del señor Trigo, al que luego ha sustituido el señor Alfaro.

El señor Salom ha pedido que constara en acta la satisfacción del Ayuntamiento por la elección del concejal García Ribes. Así se ha acordado.

El señor García Ribes, en sentidas palabras, ha dado las gracias y ha manifestado su propósito de seguir laborando por Valencia.

#### ASUNTOS VARIOS

Se ha entrado en el orden del día, tratándose—entre otros—los siguientes asuntos.

Se acuerda se construya, en la confluencia de la Avenida del Puerto con la calle de José María Orense, el cruce de vía que ha de facilitar la entrada y salida de cochera de los coches del tranvía, y que a dicho efecto se requiera a la Compañía de Tranvías.

Se aprueba que el acuerdo de ejecución de alcantarillado y pavimentación de la calle del Periodista Azzati se haga extensivo a la calle del Arzobispo Mayoral, trozo del Periodista Azzati a Sangre, y esta última desde Arzobispo Mayoral a Emilio Castelar.

Se ceden gratuitamente al Ayuntamiento de Albal 10.000 adoquines viejos, y se le venden 40.000 al precio de cinco pesetas el ciento, debiendo justificar la inversión de los mismos en el pavimento de vía pública.

Se acuerda vender al Ayunta-

miento de Paterna 1.000 adoquines viejos, procedentes del antiguo pavimento, a razón de cinco pesetas el ciento.

Se acuerda vender, mediante subasta, por el tipo al alza de 12 mil pesetas, una parcela de terreno propiedad del Ayuntamiento, comprensiva de 6,45 áreas, en el camino de Tránsitos.

Se concede a don Tomás March una indemnización de 14.040,54 pesetas como comerciante establecido en la calle de San Vicente.

Se acuerda se resuelvan las reclamaciones formuladas por los señores Sanchis, Vila y la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte, sobre imposición de contribuciones especiales por mejoras de caminos.

Se aprueba el precio del arquitecto municipal estimando en 25 mil 578 pesetas la casa número 84 de la calle de Cuarte, en expropiación, al que sumado el 3 por ciento de afeción importa en total 26.340,19 pesetas, y se desestimó, por excesivo, el precio de 47.500 pesetas pedido por la propietaria doña Francisca García Malboyson.

Aprobando el acuerdo de los peritos, se acuerda la expropiación de la casa número 121 de la calle de Cuarte, de don Elías Martínez, por 24.462,50 pesetas, y la de la casa número 123 de la calle de Cuarte, de doña María Solera, por 19.827,50 pesetas.

Se acuerda la iniciación de expediente para la expropiación de la casa número 17 de la plaza del Maestro Rivall.

## LA CUESTION DE LAS SUBSISTENCIAS

El señor San Vicente se refiere a la campaña que sobre la cuestión de las subsistencias viene desarrollando la Prensa, aunque no cita a LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA que viene insistiendo sobre este asunto. Pregunta si es que el Ayuntamiento no piensa actuar en tan importante cuestión. Recuerda que el señor Navarro Arámbul, presidente de la Comisión de Abastos y Subsistencias, no convoca a la Comisión.

Y el señor Alfaro le indica que aplaee lo que tenga que decir hasta que se halle presente el señor Navarro. El, por su parte, ofrece que, si el señor Navarro no convoca a la Comisión, convocará a la Alcaldía como presidente nato que es.

El señor Brau solicita que se concedan adoquines viejos a Masamagrell, y el señor Reyna pide que se paguen determinados de personal, asunto en el que intervienen también los señores García Ribes y Juan Mira.

El señor Ruiz pregunta si son compatibles los cargos de delegado de Trabajo y teniente de alcalde. El señor Alfaro dice que informará el cuerpo de letrados.

El señor Brau se pone a disposición del alcalde para comprobar la falsedad de cierta imputación que privadamente se le ha hecho. El señor Salom pregunta por qué no se acaba de derriuir la casa de junto al Ateneo Mercantil y qué hay del expediente de expropiación del Ateneo. También se lamenta del mal estado del arbolado en la vía pública. Por cierto que hay un incidente en que intervienen los señores Salom, Alfaro y Brau.

Seguidamente se levanta la sesión.

## DEBATE SOBRE UN VIAJE

La Comisión de Bomberos reproduce el dictamen proponiendo se autorice a la presidencia de la Comisión para que en unión del ingeniero municipal pueda realizar algún viaje de estudio sobre la organización de las Brigadas y material moderno adoptado en España y extranjero, y que el pago de los gastos que se originen, no excederán de 5.000 pesetas, se abonen, en mérito de la urgencia del caso, con cargo al capítulo de Imprevistos.

El señor Salom opina que no es necesario hacer dicho viaje, pues la casa tiene técnicos que pueden informar sobre la materia de que se trata. Además, cree que con pesetas 5.000 no hay bastante para tal viaje. El señor Brau, presidente de la Comisión, indica que el dictamen va avalado por un informe del señor Pichó. En cuanto a las condiciones del viaje, está dispuesto a hacerlo en condiciones de incomodidad y con los sacrificios que fuese preciso para no gravar al Ayuntamiento.

Pide la palabra el señor Reig. La presidencia la niega. El señor Reig dice que tiene derecho a hablar. La presidencia dice que sólo lo concederá si el Ayuntamiento lo acuerda. Y así se hace. Entonces el señor Reig dice que habla, no por concesión, sino en virtud del Reglamento. Y añade que, antes de aprobarse el dictamen, debe volver a Comisión y demostrarse que hay un estudio previo del asunto.

El señor Porta entiende que se ha de ampliar el dictamen, tomando parte en el viaje un concejal que no sea de la Comisión y aumentando la consignación.

Se desecha la proposición del señor Salom—que se prescinda del viaje,—la cual solo obtiene los votos de los señores Salom, Reig y Monmeneu.

El señor Reig empieza a explicar su voto. El señor Alfaro le ruega que se ceda al asunto. Y el señor Reig manifiesta que ha votado en contra porque, obrando material informativo en poder de la Comisión, debía haberse redactado un informe sobre la tarea a realizar en el viaje.

Se acuerda que las sesiones se celebren los lunes a las seis de la tarde.

## RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Alfaro da cuenta de una invitación para las fiestas de Gandía, y anuncia que irá una comisión y la Banda Municipal.

El señor Romero hace un ruego relacionado con el término del plazo para pagar los arbitrios especiales.

El señor Olmos pide que se castigue a los empleados que no asistieron a los colegios electorales y se premie a los pocos que asistieron. Luego anuncia que dimitirá la presidencia de Caminos si la Alcaldía da órdenes en contra de lo dispuesto por la Comisión. El señor San Vicente explica la intervención del alcalde, diciendo que lo hecho por el señor Trigo obedece a respetar los árboles del camino del Grao.

## Política y politiquerías

### La jornada electoral de ayer

No fué la de ayer—por lo menos por lo que respecta a Valencia—una jornada pasional. Se llevaron a cabo las elecciones en un ambiente tal de quietud, que casi parecía conventual. Hasta la suplantación de votos—que las hubo y en buena proporción—se deslizaba tranquila y sosegadamente.

En la capital triunfó el candidato autonomista como todos suponíamos. Y triunfó sobre su contrincante, el radical socialista, doblando el número de votos.

Ahora bien; la votación ha sido tan escasa, que apenas ha acudido a las urnas el 40 por 100 del Censo electoral. Y de éstos hay que descontar los votos suplantados y los que aparecieron en blanco, que acudieron a decirle a las urnas «¡A mí qué!» «¡Ni el uno ni el otro!»

De la provincia, poco podemos decir. Dentro de dos días se conocerá oficialmente el resultado. Los datos conocidos hasta hoy ya nos verán los lectores en la sección correspondiente: son también los que todos presumíamos. O muy parecidos a los que presumíamos.

De los pueblos cercanos vinieron muchos a los toros y de la capital salieron muchos a los pueblos cercanos. El día fué propicio a ese trasiego, que añade a las ventajas que ofrece dejar el campo o ir a él, las de librarse de compromisos empalagosos.

Claro que esto no nos impedirá entonar himnos a la democracia y al sufragio universal, que es el instrumento de que la democracia se vale.

### Las elecciones en el resto de España

Triunfó Cossío en Madrid sobre el hijo del ex dictador Primo de Rivera.

Tampoco nos llamó la atención ese triunfo. Hace unos días—al comenzar esa lucha—lo hemos augurado.

Pero si Cossío ha triunfado materialmente, no se puede desconocer la adhesión que el pueblo de Madrid prestó a José Antonio Primo de Rivera, ya que obtuvo votos suficientes para ir a las Cortes, de no haber tenido enfrente de sí una conjunción de fuerzas tan poderosas como las socialistas y las republicanas de todos los matices.

Por otro lado, el nombre de Cossío está aureolado de mucho prestigio para que dejen de votarle.

Es verdad que muchos no conocen las obras del ilustre pedagogo y sucesor de Giner de los Ríos y hay algunos que hasta lo confunden con su sobrino el periodista de Valladolid. Pero de cualquier modo, el nombre está nimbado de gloria, y esto basta para atraer a los votos. La derrota de un hombre así—al que ya le habían ido a ofrecer la presidencia de la República—hubiera sido demasiado triste y demasiado significativa.

De provincias han llegado algunos datos, que tampoco pueden sorprender, pues de ellos se desprende que la minoría radical, que acudida Lerroux, va aumentando el contingente.

Era de esperar. Las reiteradas manifestaciones hechas por don Alejandro en distintas provincias españolas con relación a cómo debe gobernarse a España, han tenido el asentimiento de la nación. Y una prueba de ello es que dondequiera que se presentan candidaturas lerrouxistas, encuentran apoyo en la opinión.

Cuando los diputados ahora elegidos vayan a la Cámara, la minoría radical resultará ya casi tan numerosa como la socialista.

### Las mujeres diputadas

Según parece, una tercer mujer ocupará asiento en el Congreso con representación popular. Esta mujer es una literata: Margarita Nelken, rubia, elegante, modernista.

Margarita Nelken, desde hace poco tiempo redactora política de «El Socialista», se sentará en los escaños en que se sientan Saborní, Ojeveiro, Araquistain, Cordero, etcétera. Esto es, entre los socialistas. Y hará, desde luego, un mag-

## LAS ELECCIONES DE AYER

Verificáronse ayer elecciones parciales de diputados a Cortes Constituyentes por Valencia y su provincia, sin incidentes de mayor cuantía.

Se constituyeron los Colegios electorales a la hora señalada por la ley, sin ningún incidente, y comenzó la votación en medio de la más absoluta indiferencia del cuerpo electoral.

En las inmediaciones de los Colegios se notaba la presencia de agentes de Seguridad armados de tercera, y por las calles y rondas circulaban patrullas de guardias civiles a caballo.

A medida que avanzaba la mañana, iba en aumento la animación, pero sin revestir ésta caracteres extraordinarios.

Incidentes hubo pocos y de escasa importancia, nacidos de las maripalengas de la suplantación de personas, compra de votos, etc.; total, nada.

En el Colegio de la Casa de las Rocas hubo bofetadas entre dos interventores, sin hacerse necesaria la asistencia facultativa, y en el Grao hubo también ligeras polémicas entre interventores, pero todo ello, repetimos, sin hacerse precisa la intervención de la autoridad.

Durante el escrutinio hubo mayor animación en los Colegios y en los casinos políticos, donde fueron recibidos con aplauso los datos que adjudicaban la mayoría al respectivo candidato.

En las primeras horas de la noche conocidas con certeza el triunfo del señor García Ribes, sobre su contrincante, siendo festejada la noticia por sus correligionarios con el disparo de algunas tracas.

### DATOS OFICIALES DEL GOBIERNO CIVIL

Bastante incompletos son los datos que se conocen en el Gobierno civil acerca del resultado de las elecciones celebradas ayer.

Hasta las dos de la tarde de hoy el resultado que se nos ha facilitado ha sido el siguiente:

Capital.—Señor García Ribes, 14.542 votos.  
Don Jesús Rubio, 8.862.

Faltaban datos de 95 secciones nada menos.

Provincia.—Sr. Altabás, 36.325 votos.  
Señor Cano Coloma, 20.866.  
Señor García Guijarro, 19.872.  
Señor De Gracia, 13.497.  
Señor Gómez González, 8.503.

Faltaban todavía datos de 41 pueblos.

Estos datos que anteceden, son los que han sido puestos en conocimiento del ministro de la Gobernación, por telegrama enviado a las dos de la tarde.

Sólo queda una incógnita, y es la de la provincia, descontando el triunfo del señor Altabás.

Triunfará el señor Cano Coloma o el señor García Guijarro?

### SOBRE LA CELEBRACION DE UN ACTO ELECTORAL

El gobernador nos ha dicho que, según le había comunicado el alcalde de Villanueva de Castellón, el diputado señor Ortega Gasset dió un mitin en dicha población,

nífico papel en el Congreso, donde su espíritu crítico y de artista tendrá lucimiento. Claro que dándose cuenta, como se la dará, de que el Congreso no es el Museo del Prado.

Y con esta mujer son tres las diputadas. Y las tres de distinto partido: una radical, la señorita Campomar; la otra radical-socialista, la señorita Kent, directora general de Prisiones, y la otra socialista, la señorita Nelken.

Y las tres de temperamento distinto: una española por los cuatro costados (la radical); otra que lleva en sus venas más o menos lejana sangre inglesa (la radical-socialista); y otra con sangre alemana en las suyas (la socialista).

En lo único en que coinciden las tres es lo de ser señoritas en la edad en que ya podrían muy bien ser señoras de su casa y con netos grandecitos...

## Para leña

Se venden aproximadamente 100 oliveras, 18 algarobos, 74 higueras, 129 almendros y unas 36 hanegadas de vinya.

Para verlo en PUZOL, Mas de CUBA.—Carretera Real.  
Ofertas al Apartado de Correos, número 35 o calle Guillén de Castro, núms. 5 y 7, bajo.

no obstante la prohibición dada de que se celebrara ningún acto de propaganda electoral a raíz de ocurrir los lamentables sucesos de Alcaudía de Calet.

Dicha noticia le ha sido comunicada al gobernador por el siguiente telegrama:

«A las 21'15 horas hoy y sin permiso mi autoridad han realizado acto propaganda electoral en Sociedad Protección e Instrucción Obreros esta villa el diputado don Eduardo Ortega y Gasset y el periodista don Federico Miñana, diciendo que en Alcaudía de Calet han sido vilmente asesinados sus compañeros. Con ello han ocasionado inminente peligro alteración orden público. Doy cuenta misma vía excelentísimo señor ministro Gobernación. Saldade. — Villanueva de Castellón a 3 de octubre de 1931. — El alcalde, Rafael Ferris.»

En vista de esto el señor Rubio ha nombrado un delegado para que instruya el correspondiente expediente en depuración de la certeza de lo que se expone en el anterior despacho, que de confirmarse acordará las sanciones pertinentes, ya que según ha dicho, «la autoridad de un gobernador no puede estar a merced de nadie, y todo el mundo debe acatarla».

### ACERCA DE LAS ELECCIONES DE AYER

El gobernador civil, refiriéndose a las elecciones celebradas ayer, nos ha manifestado que se celebraron con tranquilidad, y que sólo hubo que lamentar la rotura de una urna, accidente que estimaba fué casual.

En la capital nos ha dicho que es seguro el triunfo del señor García Ribes, que duplica en votos al señor Rubio.

Respecto a la provincia, el segundo puesto está en pugna entre el señor Cano Coloma y el señor García Guijarro.

A continuación nos ha entregado la siguiente nota de incidentes acaecidos en la provincia:

«El alcalde de Llauri participa a este Gobierno, en telegrama de la noche anterior, haberse roto una urna por un socialista.»

Joaquín Ramón Ferrer protesta contra juez municipal Canals por amenazar de encerrar en la cárcel si repartía y recomendaba candidatura García Guijarro.

José Llácer manifiesta haber sido detenido por el alcalde pedáneo de Ayacor, anexo de Canals, por pedir entrega papeleta para votar candidatura García Guijarro.

Estos tres últimos hechos se han puesto en conocimiento del excelentísimo señor presidente de la Junta Provincial del Censo, a los efectos procedentes.»

## Francisco Soto Bordes

Lo que puede la pasión política. Ahora resulta que la toma de Alhucemas no la hicieron las fuerzas españolas. La toma de Alhucemas la realizaron los cañones de largo alcance del acorazado «Paris». Las fuerzas españolas no hicieron otra cosa que aprovecharse de la victoria alcanzada por la marina de guerra francesa.

Así lo decimos nosotros ahora para combatir a un candidato. Pero ya se encargará la Historia de recoger ese antecedente para otros fines, y los franceses del siglo XXI dirán a los españoles del mismo siglo.

—Pero, ¿de qué presumís?— Gracias a nosotros ocupasteis ese territorio. Aquí tenemos el testimonio. ¡Y reconocido por vosotros!

abogado, ex juez municipal de Valencia. Asuntos civiles, mercantiles, administrativos, penales y en general cuantos puedan ser susceptibles de planteamiento ante los Tribunales de Justicia. Dictámenes y consultas. Horas de despacho, las de la mañana, desde las 10, en Blanqueras, 33 y 35.

EXTRACTO DE CARNE DOCTOR GREUS Alimento reconstituyente Farmacia plaza Santa Catalina,

Despedida de Barcelona a la compañía valenciana

El martes pasado se celebró la despedida de la compañía valenciana dirigida por el notable actor Vicente Mauri. El acto que cerró tan fructífera campaña, fué organizado por el Círculo Valenciano «El Turia», haciéndose eco de los deseos de la colonia valenciana de Barcelona.

Con un lleno completo, integrado por lo más selecto de los valencianos residentes en la Ciudad Condal, se puso el broche de oro a la actuación de la compañía. El programa teatral lo componían: «El malcarato» y «Encara queda sol en la torreta», de Felipe Meliá, y «La bohème» del Sr. Carme, de Peris Celda. Como final de fiesta los eminentes valencianos Cora Raga y el maestro Martínez Valls, deleitaron al auditorio con varias canciones, que fueron muy aplaudidas.

La interpretación de las obras fué magistral, llamando la atención el cariño puesto por todos los artistas en sus magnas interpretaciones. Tanto los actores como los autores fueron aplaudidos cariñosamente, teniendo que levantarse el telón muchas veces.

Ante la insistencia del público, el señor Mauri tuvo que hacer uso de la palabra. En un verdadero discurso, dió las gracias en nombre de sus compañeros al público de Barcelona, a los valencianos residentes en ella y finalmente a la prensa catalana, que tantas atenciones ha tenido para su trabajo.

En la segunda parte de su peroración cantó las glorias del teatro valenciano, haciendo historia del mismo y pidiendo un minuto de silencio para los grandes valencianos Escudante, Giner, Teodoro Llorente, Blasco Ibáñez y otros. El público, puesto en pie, guardó solemne silencio durante varios minutos, terminados los cuales ofreció una ovación de las indivisibles.

Terminó el señor Mauri dando las gracias al Círculo Valenciano «El Turia», diciendo que uno de los recuerdos más gratos de su vida de artista que nunca olvidaría, sería el de esta noche.

El público pidió que hablara Pilar Martí, que con frases emocionadas dió las gracias y dijo que cada día se sentía más valenciana y amante de su teatro.

El señor Espí salió del paso con un viva San Vicente Ferrer, que fué muy aplaudido.

Fueron obsequiados todos los artistas, que con los ojos bañados de lágrimas y llenos de emoción besaban las cintas con los colores de la bandera valenciana.

Un representante del Círculo «El Turia» dió las gracias y pidió al señor Mauri que llevara un abrazo a los hermanos valencianos de los que desde aquí quedaban añorando la «terreta».

En resumen; un acto de los que hacen falta muchos más, un nuevo éxito de «El Turia» y una digna despedida al teatro valenciano.

Hemos de hacer constar el entusiasmo puesto por el autor señor Meliá, que cooperó desinteresadamente a la celebración del acto.

Círculo Valenciano «El Turia».

Publicaciones

«LA SEMANA GRAFICA» Interesantísimo resulta el número 278, puesto a la venta esta semana.

Recoge en su parte gráfica extensa información de la actualidad regional, así como del resto de España y extranjero.

Interesantes reportajes y sus acostumbradas secciones de cine, deportes, radio, modas, ajedrez, etcétera.

Continúa la publicación de la bonita novela «El Hijo de la Noche».

De venta en los sitios de costumbrismo. 80 céntimos.

«REVISTA DE HIGIENE Y TUBERCULOSIS»

La «Revista de Higiene y de Tuberculosis» que dirige el doctor J. Chabás, ha publicado su número 277, dedicado especialmente a estudios sobre meningitis y de tifoides.

Entre otros trabajos originales inserta el del profesor Martínez Vargas sobre meningitis tuberculosa, y otros sobre ese tema de los doctores Cibils, Bettinotti, Giacobini, Inchausti, Díaz Orero y González Añeira. Resúmenes de estudios sobre esa enfermedad por el doctor Chabás.

Sigue la información sobre las vacunas de Calmette y Ferrán, y la referencia de trabajos sobre tifoides por M. Maestre.

En el Boletín aparecen numerosos artículos sobre Higiene y la lista mensual de revistas nacionales y extranjeras que refieren trabajos de esta publicación valenciana.

TEATRALERIAS

ALKAZAR La nueva temporada

He aquí la lista de la compañía que dirige Vicente Mauri, regenta Berber y figuran como primeras actrices Carmen Nieto y Pilar Martí.

Actrices: Baeza, Milagro; Castaño, Palmira; Máñez, Encarnita; Marco, Merina; Martí, Pilar; Martí, Luisa; Mauri, Mercedes; Nieto, Carmen; Sáenz, Trinidad, y Tamarit, Vicenta.

Actores: Bellver, Francisco; Espí, Julio; García de Leonardo, Rafael; Mauri, Vicente; Merlo, Abelardo; Montaner, Germán; Navarro, Eugenio; Rodrigo, Manuel; Sánchez (Sanchotes), Enrique; Serpajuet, Ramón.

Apuntadores: Rafael Domingo y Rafael Jaque.

Gerente: Adelardo Mulet.

Representante: Pascual Almiñana.

Debut: Viernes 9 de octubre, a las diez de la noche.

Estreno de «La cúa de rabosa», tres actos, de Maximiliano Thous.

PRINCIPAL

«Vida y cultura»

Este es el título que Martínez Sierra puso hace años a una obra de Rusiñol, el gran artista del humorismo que la muerte nos arrebató hace poco.

No puedo negar su procedencia. Desde la primera escena se nota la manera de hacer del autor de «El Místico», y el cepillo—valga la frase—del autor de «Canción de Cunat».

Todo se reduce al ambiente puerberino, donde todos quieren ser sabios; rien en una atmósfera muy lejana a la vida y cultura que madre naturaleza brinda, y que una mujercita venida de la corte desahoga, ofreciéndoles nuevos horizontes, más naturales pasiones a trueque de sentimentalismos posteriores...

María Palou ha tenido el acierto de incorporar a sus repertorio esta obra, hace bastantes años estrenada en Cataluña y traducida y estrenada en Madrid luego; y ha tenido el acierto doble porque interpreta a la maravilla el personaje de la protagonista. Muy justamente fué aplaudida y elogiada su labor.

Los demás artistas no deslucieron el conjunto.—J. de V.

SUCESOS

INCENDIO EN UN PAJAR

A las dos y media de la madrugada de ayer fueron avisados los bomberos para que acudieran a Masanasa.

Al mando del cabo Antonio Torres salió el retén de servicio; pero por fortuna el fuego no había prendido en casa alguna, sino en un pajar encerrado casi a la entrada de la población, en término de Alfafar.

Los guardas de campo municipales del Ayuntamiento de Alfafar avisaron al dueño, que se apodó «El Macan», que al ver que el pajar estaba ardiendo se marchó a su casa, creyéndose impotente para dominarlo.

Los bomberos tropezaron con el inconveniente de no encontrar agua ni autoridad alguna que les indicara dónde podrían proveerse de ella.

Se evitó que el fuego se propagara a otros pajares próximos.

UN HERIDO

A las tres de la madrugada de ayer ingresó en el Hospital José Correa Sanchis, de 31 años, dueño del Bar Correa, establecido en la calle del Grabador Selma, que sufría una herida incóspuante, de diez centímetros de extensión superficial, que interesaba piel, tejido celular y aponeurosis, situada en la cara anterior del tercio superior del brazo derecho; otra contusa, a colgajo, en el dorso del índice derecho, y punturas en los dedos medio, anular y meñique.

Según manifestó el herido, estaba éste en su establecimiento próximamente a las dos y media, cuando entraron dos sujetos desconocidos, uno que representó tener unos 40 años, y otro más viejo, quienes le insultaron, provocando una violenta discusión.

José Correa logró calmarse y disuadirlos para que abandonaran el establecimiento, donde no debían armar escándalo, y les acompañó hasta la esquina del Bar Málaga, regresando a su casa.

Al llegar a ésta se dió cuenta de que estaba herido, pues aunque vió que uno de los desconocidos, el más viejo, sacó un navaja y hizo acción de herirle, como José puso la mano para parar el golpe, creyó que nada le había ocurrido.

El juzgado declaró lo ocurrido.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Alberto Maicas Ramón, de 20 años, pulidor, vecino de Benimámet, trabajando esta mañana en una máquina pulidora, ha tenido la desgracia de que le produce la

fractura complicada del cúbito y radio derechos a nivel del punto de unión del tercio medio con el inferior, siendo curado en el Hospital y calificado su estado de grave.

HERIDO POR EXPLOSION DE UN PETARDO

En Yátora le hizo ayer explosión un petardo al niño Abelardo Sánchez Guillen, de 7 años, domiciliado en dicho pueblo, calle del Calvario, 30, ocasionándole una herida contusa con atrición completa de todos los tejidos blandos, en la región palmar de la mano derecha y amputación traumática de los dedos cuarto y quinto de la misma mano.

Fuó ingresado en este Hospital en estado grave.

ATROPELLOS DE AUTO

Anoche fué curado en la casa de Socorro, de Colón, Francisco López Sánchez, de 42 años, carpintero, transeunte, de una contusión con erosiones a nivel de ambos muslos, contusiones en diferentes partes de la cara y síntomas de alcoholismo, a consecuencia de haber sido atropellado por un auto, siendo trasladado al Hospital.

Esta mañana, el médico de guardia doctor Pascual le ha reconocido, apreciándole, además de las lesiones descritas, probable lesión visceral y rotura de la uretra.

Pronóstico grave.

GUARDAPOLVOS

Los mejores, Barato de Gracia

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juicios señalados para mañana

A las once, reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don Benjamín Pascual a don José Pascual Salcedo y Caja de Previsión y Socorro.

A las doce, otra demanda idéntica de don Manuel Torregrosa a don José María Ramón.

En ambos juicios actuarán los siguientes Jurados: Patronos: Don Salvador Cardona Real, don Adrián Adrián y don Mariano Martínez Cortelles.

Obreros: Don Victor Font Granell, don Vicente Guinot Alcácer y don José Almazán Valero.

BRAGUEROS -- Fajas -- Medias de goma -- Telas impermeables

Clausulas - San Vicente, 6

LO QUE TENIA Y LO QUE TIENE DON SEVERINO

Don Severino Carrascosa Peña, de 56 años, tiene su domicilio en la calle de Carniceros, número 7. La casa tiene en lo alto un porche que es la habitación predilecta de don Severino, con el asombro consiguiente del vecindario. ¿Por qué prefería don Severino a su habitación clara y bajita y coquetona, que es el piso primero, esa otra, alta y oscura y desordenada? El vecindario lo ignora; solo sabe que don Severino se pasa la vida allí.

¿Qué hace en el porche? Tampoco ha podido saberse. El vecindario sabe solamente que esa habitación ejerce una influencia bienhechora en el ánimo de don Severino. Esta es una observación, hecha por la portera, que ha trascendido a la vecindad. Está comprobada la exactitud de la observación. No hay más que oírle bajar la escalera para decirle de dónde baja; taciturno y silencioso si baja de su habitación.

—¿Qué tiene usted, don Severino?— fuerza a preguntar su cara triste.

—Nada, no tengo nada—contesta.

Cuando baja del porche no es preciso preguntarle qué tiene; lo dice él sin que se lo pregunten, y lo dice cantando además:

«Tengo una cana... tengo una cana... tengo una canariera.»

Y, en efecto, eso tenía don Severino; una canariera con seis pájaros, tres hembras y tres machos jóvenes, entre ellos un canario pío

Antigua ACADEMIA MARTI

NOTABLEMENTE REFORMADA

Primera enseñanza graduada: Párvulos, Elemental, Superior e Ingreso

BACHILLERATO Magisterio, Comercio y Farmacia

Profesores especializados y titulados - Director: Don FERNANDO LAHIGUERA

C. CABALLEROS, 30 (Antes Cocinas, 5) VALENCIA

que se ha ido «sin decir pio», al igual que sus camaradas, en compañía de otro pájaro... de cuenta; un chiclelo cuyo nombre conoce la Policía.

Lo que don Severino tiene ahora es el mal humor consiguiente, agravado al oír, modificada, su canción predilecta en labios de la chiquillería del barrio, que se para a su paso y canta:

No tiene cana... no tiene cana... no tiene canariera.

RELIGIOSAS

SANTOS PARA MAÑANA.— Nuestra Señora de los Pobres, Santos Bruno, fundador; Sagares, Marcelo, Casto, Emilio, Saturnino, mártires; Magno, obispo; Erótida, mártir; Fe, virgen; María Francisca de las Cinco Llagas.

El oficio y la misa son de San Bruno, con rito doble y color blanco.

CUARENTA HORAS.— Continúan en la iglesia del Salvador. Se desolubre a las seis de la mañana y se reserva a las 7'30 de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.— En la parroquial iglesia de San Martín, de siete a nueve de la noche, por la Juventud Católica Obrera.

ADORACION NOCTURNA.— La Purísima Concepción y Nuestra Señora del Rosario.

CORTE DE MARIA.— Nuestra Señora de Covadonga, en el Salvador.

Cultos para mañana: A Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.—Continúan los martes perpetuos: En el Temple, a las ocho, con misa y ejercicio.

Pastillas BONALD

olor boro-sódicas, mentol y coeal. na, boca, garganta, toses preventivas de la gripe. VENTA, EN FARMACIAS.

CARTELERA

PARA HOY

TEATRO PRINCIPAL A las 10 noche: Los andrajos de la púrpura.

TEATRO APOLO A las 10 noche: Las Hilanderas y La Dolorosa.

TEATRO RUZAF A las 10 noche: El diablo con faldas y Las Castigadoras.

LIRICO Sesiones de cine, a las 5'45 tarde y 10 noche.

OLYMPIA Sesiones de cine, a las 5'30 tarde y 10 noche.

GRAN TEATRO Sesiones de cine, a las 4'45 tarde y 9'30 noche.

COLISEUM Sesiones de cine, a las 4'30 tarde y 9'15 noche.

CAPITOL Sesiones de cine, a las 4 tarde y 10 noche.

TEJA PLANA ESMALTADA

PATENTE VALDECAERES - LA MEJOR TECNICA DEL PUNDO. PIEDRA DE 6,30 PESETAS METRO CUADRADO. VISITENOS PELLICERS, 7 - TELEFONO. 13250

RELIGIOSAS

SANTOS PARA MAÑANA.— Nuestra Señora de los Pobres, Santos Bruno, fundador; Sagares, Marcelo, Casto, Emilio, Saturnino, mártires; Magno, obispo; Erótida, mártir; Fe, virgen; María Francisca de las Cinco Llagas.

El oficio y la misa son de San Bruno, con rito doble y color blanco.

CUARENTA HORAS.— Continúan en la iglesia del Salvador. Se desolubre a las seis de la mañana y se reserva a las 7'30 de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.— En la parroquial iglesia de San Martín, de siete a nueve de la noche, por la Juventud Católica Obrera.

ADORACION NOCTURNA.— La Purísima Concepción y Nuestra Señora del Rosario.

CORTE DE MARIA.— Nuestra Señora de Covadonga, en el Salvador.

Cultos para mañana: A Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.—Continúan los martes perpetuos: En el Temple, a las ocho, con misa y ejercicio.

Anuncios de espectáculos

PRINCIPAL

COMPANIA DRAMATICA DE MARIA PALOU

HOY, a las 10 noche: Gran función popular BUTACA, 2'50

Los andrajos de la púrpura

Mañana, a las 10 noche: Estreno de la comedia de Felipe Sassone, «¡No tengo nada que hacer!»

RUZAF

HOY, a las 10 noche La graciosa comedia cómica EL DIABLO CON FALDAS

La revista de gran espectáculo LAS CASTIGADORAS

Mañana, estreno de la revista satírica, divididos en nueve cuadros, de Larra, Lozano y Arroyo, con música de Francisco Alonso, CAMPANAS A VUELO con asistencia de los autores.

COLISEUM

HOY, a las 9'15 noche: Monumental programa AL SERVICIO DE LAS DAMAS

REVISTA SONORA FOX ¡QUE FENOMENO!

Próximamente: RESURRECCION

APOLO

Compañía del maestro JOSE SERRANO, dirigida por ANSELMO FERNANDEZ.

HOY, a las 10 noche Debut del gran tenor VICENTE SEMPERE LAS HILANDERAS

per Josefina Heredia y Ferrí. LA DOLOROSA

por María Badía y V. cente Semperé. Butacas, a 4 y 3 pesetas

Mañana: Gran matiné.

BA-TA-CLAN

DIRECCION: JOSE LLIRI

Muchas y muy guapas artistas y grandiosas atracciones. Gran éxito de PEPITA DERVI, Hermanas NAVARRO, MARI CARME y la sublime estrella CLARITA CARBONELL. Hoy inauguración del fastuoso cabaret, y debuts entre ellos Hermanas MONTECARLO; la consagrada estrella PITUSILLA.

DE ARTE

EXPOSICION GAMBORINO

Con asistencia del general señor Riquelme, gobernador civil señor Rubio, alcalde señor Trigo, concejal señor Durán y gran número de invitados, se inauguró el sábado pasado en el Círculo de Bellas Artes una Exposición de retratos humanísticos, cuyo autor es el caricaturista señor Gamborino.

Nada menos que 88 obras expone, representando a personalidades valencianas y artistas de cine de notabilidad mundial, demostrando este fecundo artista en casi todas ellas que sabe «ver» la silueta del retratado en forma que el espectador le reconoce perfectamente, sin necesidad de triturar su imaginación.

Claro es, que me refiero a las personas que todos conocemos de la localidad, y que es fácil de comprobar esta apreciación, apreciación que casi me atrevo a hacerla extensiva a los caricaturizados artistas cinematográficos, muchos de los cuales no tengo el gusto de conocerles, pero que seguramente tendrán parecido, aunque solo sea nada más que el de familia.

Ya se han colocado al pie de algunas obras la tarjetita de «Adquirido», cosa que deseo aumente, pues bien ganado lo tiene el infatigable valenciano, señor Gamborino.

HACHE

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte.

# LOS DEPORTES

## FUTBOL

### CAMPEONATO REGIONAL VALENCIANO

#### EN EL SEQUIOL

#### Castellón y Valencia hicieron match nulo a dos tantos

##### Los dos contendientes hicieron honor a los títulos que ostentan

#### UN EXCELENTE PARTIDO

Un excelente partido fué el jugado ayer en el Sequiol por los dos equipos que desde hace varias temporadas llevan la representación valenciana en el campeonato de España.

Fué un magnífico encuentro que sin duda mejoró en mucho cuanto anteriormente se habían jugado en el famoso y justamente temido campo castellonense, mejorándose asimismo y aparte del aspecto técnico, en el deportivo; ya que ni allá ni en Valencia pudimos nunca apreciar un comportamiento tan correcto y sensato en todos los órdenes, cual el que guardaron desde el primer momento y hasta que se llegó al final, el completo de los 22 jugadores.

Sin embargo, y sin perjuicio de que insistamos más adelante como el caso lo requiere, hemos de comenzar lamentando que en el tercer aspecto esencial del espectáculo nada se mejorara con relación a lo ocurrido en partidos precedentes, teniendo que lamentar el final del partido un desbordamiento en la pasión de un buen sector de público, culminando aquél en la vergonzosa agresión de que fué víctima el árbitro Melcón e insistente y lamentable pedrea sufrida por el coche que conducía a los jugadores valencianistas a la salida del campo.

#### EL PRIMER TIEMPO FUE DE JUEGO MAS REGULAR Y SIN GOALS

Decimos en el título del apartado que el primer tiempo fué de juego más regular, refiriéndonos a la marcha de éste y no a su calidad, ya que fué, sin duda, el que más complació al respetable.

La pelota era continuamente impulsada hacia uno y otro lado, sin que llegara a estacionarse en ninguno de los dos campos, y casi siempre merced a combinaciones vistosas y juego entusiasta puesto en práctica por los dos bandos.

En el Valencia advertíase una mejor escuela, desenvolviéndose sus componentes con gran serenidad, y en especial la tripleta defensiva, que tuvo intervenciones francamente felices. Sin embargo, y gracias a la mayor rapidez y entusiasmo del juego castellonense, éstos consiguieron un mayor dominio que, aunque ligero, les permitió tirar muchas veces a goal y casi siempre con manifiesto peligro, que supo resolver sin tacha Nebot en una tarde muy inspirada.

Y en este plan, con un juego magnífico y un comportamiento del público ideal—pese a manifestarse constantemente animando en su mayoría a viva voz a los jugadores locales, pero sin que se diera el menor exceso—, llegase al descanso, advirtiéndose en todos gran complacencia, que es más de señalar desde el momento que faltó el máximo atractivo de los goals.

#### LA SEGUNDA PARTE FUE MAS MOVIDA Y CON GOALS

En cambio, el segundo período fué de una vivacidad grande y con el aliciente y emociones de los cuatro tantos marcados superó en interés al interior.

La ventaja anduvo durante su transcurso repartida y también en partes proporcionales, pero varió con relación a la primera parte, durante la cual las idas y venidas del cuero eran más frecuentes, en que el juego mantúvose primera estacionado en el campo valencianista, mientras que mediado éste fué el Valencia quien se impuso al Castellón, llegando a demeritar con los dos tantos que superaban la diferencia obtenida anteriormente por el Club Deportivo, hasta que éste, en una brava reacción final, si bien de forma bien discutible, consiguió igualar el tanto, quedando así de forma definitiva.

#### ANALIZANDO EL RESULTADO

En consecuencia, el lector que haya fijado su atención con el curso señalado del partido podrá ya haber adelantado la deducción a que nosotros llegamos ahora de que

el resultado habido fué completamente normal, traduciendo bastante exactamente el desarrollo del juego, así como las actuaciones de conjunto e individuales de los equipos.

Sin embargo, para muchos partidarios del Castellón que concedieran una importancia decisiva con relación al resultado normal, al hecho de que la delantera de su equipo tiró con más frecuencia y peligro sobre goal, les podremos educir que precisamente la más destacada eficacia de su quinteto atacante fué la que pudo ser compensada ante la actuación soberbia de la tripleta defensiva valencianista. Lo que hay que tener asimismo en cuenta para hacer una deducción lo más sensata y real.

Pero ya, y una vez sentada la anterior afirmación, podemos razonar un poco más acerca del tanto que posiblemente pudo resolverse en favor del Castellón, como asimismo en el del Valencia, sin que por ello cupiera tampoco de calificarse de incurso en gran injusticia.

Es más: una vez mostrado un criterio tan abierto, es oportuno hagamos la declaración de que posiblemente, si el segundo tanto del Castellón se hubiera marcado en otras circunstancias de ambiente o en el mismo, pero variando el tiempo, el Valencia podría contar desde ayer con un punto más en la clasificación, resolviéndose su competencia con los subcampeones regionales con una victoria mínima para sus colores.

Con todo su prestigio y el acierto con que consideramos actuó constantemente el famoso colegiado madrileño Melcón, apuntamos el convencimiento de que el segundo goal del Castellón no lo hubiera aceptado como válido, de no haber mediado lo antedicho. Circunstancia de ambiente que se había caldeado de forma insospechada, ante el desengaño sufrido en menos de cinco minutos y cuando ya se tenía por descontada la victoria.

Pero nosotros nos colocamos en el trance por que pasaba Melcón en dichos momentos, y pese a su reconocida imparcialidad y firmeza, no le echamos en cara su decisión, que fué, repetimos, hija de las circunstancias, evitándose, además, con ella, un mal mayor y que pudo alcanzar verdadera gravedad. Cosa, para nosotros, bastante más de agradecer que no una derrota o un empate.

#### LAS INDIVIDUALIDADES

Dejamos ya sentado en apartados anteriores, que el juego de los dos equipos fué bien excelente por lo que se refiere al conjunto de ellos. Pero es ahora el momento de remarcar el de las individualidades, ya que a ellas nos hemos referido adjudicándoles una gran importancia.

Del Castellón, el ala derecha del ataque, formada por dos rápidos y habilidosos jugadores, Pascual y Vidal en la zaga, fueron los más destacados del equipo, provocando los primeros grandes situaciones de peligro para la puerta de Nebot, y siendo Vidal el más firme sostén de la Alanga. Sobre todo el sustituto de Arróniz, Ballester, nos causó una gratísima impresión, superando a aquél en juego, sin que por ello tuviéramos que lamentar las intemperancias del murciano.

Martínez, el veterano jugador del Castellón, condujo bastante bien el ataque, lanzando muy buenos remates a goal. Y con los medios alas y Botella siguió en méritos a los anteriores.

En cambio, Alanga estuvo indeciso en los dos tantos, advirtiéndose en las estrellas Guillén y Pascual un evidente desenso con relación a las últimas temporadas.

También en el Valencia hay que consignar un capítulo de destacados, y en él incluir a la tripleta defensiva y medios alas.

Nebot hizo paradas soberbias, y algunas de ellas que para otros hubieran sido probablemente goal, no siendo en absoluto culpable de ninguno de los tantos que se le hicieron.

La zaga actuó como en una de sus mejores tardes de la anterior temporada, sobre todo en la pri-

mera parte, que fué de gran asedio para su puerta, sorprendiéndose sobre todo Torregaray, con unas enredas y cruces soberbios sin que por un momento llegara a advertirse en él, ni el menor asomo de impedimento físico por la lesión que se nos dijo sufre.

Conde II y Abdón fueron, al igual que en el partido contra el Levante, unos firmísimos puntales para su equipo, lo que basta ya para hacer su elogio. Molina, en cambio, tuvo de todo, andando muchas veces completamente desorientado, para mantenerse en otras en gran pujanza.

Del ataque, Vilanova, Picolín y Sánchez, estuvieron bulliciosos, pero sin que llegaran a penetrarse como es debido con sus compañeros. A Torredefot le vimos un poco desorientado, tirando a goal varias veces con mala dirección, en ocasiones que tenían indicación precisa, por estar sus compañeros completamente desmarcados, siendo mortal cualesquiera balón que en pase atrás se les hiciera llegar. Y lo mismo en varios centros excesivamente largos que lanzó. Parecía como que dudaba de la eficacia de sus compañeros, pretendiendo por sí mismo resolver situaciones que a ellos les hubieran sido más favorables.

Y en cuanto a Navarro, aun sintiendo mucho, pues apreciamos en él la gran clase de jugador que encierra, hemos de ratificarnos en lo dicho hace una semana: No puede admitirse su forma de actuar tan pasiva e inoportuna, desconociendo a su vez, el resto de la delantera. Navarro es delantero, y por lo tanto, como delantero debe de actuar esencialmente durante todo el partido, y no mantenerse en una posición intermedia, de todo punto ineficaz. Como delantero, por serie bien difícil alcanzar balones de forma apreciable, y en el aspecto defensivo ya se vio bien claro al conseguir el empate el Castellón, faltando minuto y medio para terminar, sin que se preocupara de reforzar la línea media como debió de hacer. Y gracias a que uno y otro día y de forma circunstancial, pudo marcar un goal, que si no...

#### DEL PARTIDO

Los equipos formaron así: Valencia: Nebot, Melcón, Torregaray, Abdón, Molina, Conde II, Torredefot, Picolín, Vilanova, Navarro y Sánchez. Castellón: Alanga, Botella, Vidal, Gómez, Guillén, Beltrán, Ballester, Santolaria, Martínez, Montañés y Pascual.

El primer tiempo transcurrió sin que funcionase el marcador, siendo de destacar la gran firmeza y acierto de la zaga valenciana. A los cinco minutos de la segunda parte, marcó el Castellón su primer tanto, tras de una serie de jugadas soberbias y estando dominando el Castellón.

Fué con ocasión de corner cedido por Nebot en parada soberbia. Se ejecutó dando lugar a varias jugadas frente a la meta valenciana, hasta que Montañés sirvió a Santolaria, que entró valiente y oportuno de cabeza, incrustando por junto al palo el balón en la red. Fué un goal estupendo y muy aplaudido.

El Castellón se animó, embotellando al Valencia sin consecuencias ni aún en una ocasión en que estando Nebot batido, Abdón sacó la pelota cuando era seguro el tanto.

Y en este momento comenzó el público a manifestarse de forma apasionada, creciendo éste a medida que el Valencia, en una reacción estupenda y con juego magnífico de todas sus líneas, ponía cerco a la puerta de Alanga, sobre la cual se llovían los remates.

Llegóse, pues, al empate a los 31 minutos de juego, en un corner que Navarro resolvió de colocado y fuer te remate, pasando la pelota por entre medio de un buen número de jugadores.

Y persistiendo el dominio del Valencia, cuatro minutos más tarde la tripleta central efectuó un avance soberbio, pasando Picolín a Navarro y éste a Vilanova, que sorteando a Alanga, que salió a su encuentro, cruzó el segundo tanto valencianista.

Y siguió el Valencia dominando hasta un instante antes de termi-

nar, en que el Castellón hizo una escapada en desesperado esfuerzo. Melcón intentó el despeje, fallándolo, y la pelota que salió rebotada en Santolaria, llegó a los pies de Montañés, que siguiendo el avance, habíase colocado, al parecer, solo ante Nebot, siéndole fácil fusilarle el tanto, que Melcón concedió pese a la protesta de los jugadores valencianistas.

Un buen número de espectadores saltó al campo abrazando a los jugadores castellonenses, provocándose con este motivo un incidente en el que hubo reparto general de «tortas», que incluso llegaron a Melcón.

¡Cualquiera anula un tanto en estas circunstancias...! Dióse por terminado a poco el partido, y previa la intervención de la fuerza pública para despejar el campo, reproduciéndose más tarde los incidentes y hasta la agresión por parte de un grupo de salvajes ineducados, que ya durante el partido y con harta insistencia y sin la menor justificación, entrechuscos lanzando al campo almohadillas y alguna que otra piedra.

Y para final, la salida del campo del equipo del Valencia tuvo que ser protegida, no pudiéndose evitar, sin embargo, que sobre el coche lloviera una seria pedrea, rompiéndose varios cristales de éste.

#### MELCON Y EL PUBLICO

El colegiado madrileño señor Melcón hizo un arbitraje soberbio, y así lo pudieron reconocer todas cuantas personas sensatas y medianamente versadas en futbol presenciaron el partido.

Esta afirmación, que la hicimos estando el resultado del partido con trario al Valencia, la mantuvimos hasta el final, no modificándola ni ante el hecho de haber dado como válido el segundo tanto conseguido de forma tan dudosa, lo que ya justificábamos plenamente.

Y para no insistir, digamos que ya quisieramos ver en todos los partidos que nos resten por presenciar, un juez de la competencia, imparcialidad y sensatez del intercalado Ramón Melcón.

Pero el grupo indisciplinado y agresivo de todos los públicos, que también había apreciado las mejores cualidades en el árbitro y jugadores, mientras el partido estaba a cero, o con un tanto para el Castellón, no pudo admitir que el Valencia igualara y hasta venciera en buena lid, por lo que dió lugar a los desagradables incidentes mentados, que nosotros suponíamos ya definitivamente alejados del campo «sequiolero».

Precisa, por lo tanto, una intensa campaña de «higienización» por parte de nuestros compañeros en prensa castellonense, arremetiendo contra la gentuza que infesta los campos de fútbol, hasta hacerle la vida imposible en ellos. No siendo así, el «Sequiol» seguirá siendo para todos los equipos visitantes, el campo temible e inhóspito de todo punto reusable, llevando como consecuencia las naturales represiones por parte de las autoridades deportivas.

Y como consecuencia a lo ocurrido ayer, nada de extraño tendría si se diese alguna, puesto que Melcón hizo constar en el acta su protesta.

#### JOSIMBAR

#### EN EL CAMINO HONDO

#### EL SPORTING SUCUMBO ANTE EL LEVANTE, POR CINCO GOALS A CERO

Sigue el campeonato y con él los resultados sorprendentes.

Porque no nos negarán los lectores que algo de esto tiene el obtenido el domingo por el Levante ante enemigo de la envengadura del Sporting de Canet.

Y si no a ver quién es el que sale diciéndonos que esperaba tal resultado.

Con decir que hasta el más recalcitrante levantino perdonó las

escasas pero abultadas y deformes interpretaciones de Gómez Juaneada en los fuera de juego, ocremos haber dicho algo de la tarde que disfrutaron los asistentes al match.

Fué una tarde de las pocas que da gusto asistir a un campo de fútbol.

Sol en las gradas (el público se refugió apretujándose en la preferencia), un día espléndido, y para remate un partido de los que entran pocos en temporada.

Ante todo señalaremos como detalle culminante la extrema corrección ambiente en que se desenvolvió el encuentro.

El público permaneció como indiferente al partido, manifestándose al terminar el primer tiempo para oracionar calurosamente a Llago, como premio a su actuación, y produciéndose con la benevolencia del que está satisfecho.

En cambio, mostróse intransigente con la labor arbitral, cuando a fines del partido pareció observar algunas coladuras del feumático colegiado.

Pero todo ello sin trascendencia, fuera ni dentro del campo, contribuyendo, en fin, a pasar todo el mundo una buena tarde.

El encuentro desfiló, tal es la palabra, sin fuertes commociones, si exceptuamos las distintas sentidas por los afiliados a los dos equipos al terminar los dos tiempos.

El primer tiempo finalizó a cero, luego de un largo asedio a la meta de Llago, que defendió admirablemente el honor de su equipo, neutralizando todos los esfuerzos de los delanteros levantinos, cuyos tardos, pero peligrosos remates, quedaron esterilizados ante las intervenciones inspiradísimas del meta acolchado.

Como detalle diremos que se lanzaron contra su meta siete corners a cero.

En la segunda parte tuvieron realización las esperanzas abrigadas por los ístas levantinos nacidas en vista de la actuación habida en la primera parte.

Y los encargados de hacer la información empezamos a apuntar. A los dos minutos de juego Montañés pasaba a Pérez, éste centraba y un oportuno cabezazo de Bernal produjo el primer movimiento del marcador.

Se lanza corner contra el Levante, el primero.

Dos saques de rincón seguidos contra el marco de Llago y Puig II, que entra en acción para entrar de cabezazo el segundo goal.

A continuación Moreira tras un dribling recalcitrante entra imparablemente el tercero de la tarde, mientras el respetable va subiendo el grado de optimismo.

Un centro de Bernal, recogido también por Moreira, se escapa de las manos de Llago para ser el cuarto tanto, que ya desanima a los visitantes.

Lánzase un corner contra el Sporting, que es entrado por aliciente con las manos, anulando el árbitro el tanto.

Aquí empieza un decaimiento general, que desaparece para que Gallart logre el quinto y último rematando un corner que Llago no sabe anular.

Lánzase todavía otro y anotamos unas débiles protestas (faltas de aproximidad) para el árbitro, con que termina el encuentro.

Han destacado por los vencedores el ataque, bastante bien y más sólida la defensa que la línea media. El meta intervino una vez en cada tiempo.

De los vencidos, Llago, aunque algo flojo en la segunda parte. La zaga, Cervera y Prieto.

Gómez Juaneada tuvo un arbitraje sin dificultades. Si mereció alguna protesta, justo es compartirlas con sus compañeros en las líneas.

(Sporting.—Llago, Pérez, Tapia, Sesé, Luz, Conde, Seguer, Cervera, Prieto, Armando y Arilla. Levante.—González, Balaguer, Itarte, Gallart, Montañés, Hilario, Pérez, Puig II, Moreira, Gros y Bernal.

#### TOWERS

#### EL AGENT SAGUNTO

#### EL SAGUNTO VENCE AL GIMNASTICO POR 3 A 2

Lo que son «las cosas» en fútbol. El Gimnástico, que dominó siempre más que el Sagunto, fué el vencido, y culpe de ello a la carencia casi absoluta de delanteros a disparar contra el marco contrario. Resumen, que cuando no por unos por otros, la casa se queda sin barrer, y los partidos por ganar. Esa es la verdad.

Tras el triunfo rotundo del Gimnástico el pasado domingo, una derrota, que por la forma en que ha sido adquirida, demuestra que el Sagunto, en su campo, gana los partidos con la ayuda de un importante factor: la suerte.

El arbitraje, que corrió a cargo

de García Calvo, tuvo sus peros, con lamentables errores.

Ródenas marcó dos goals y otro Clement.

Los del Gimnástico fueron hechos por el pequeño Pradas, que no se amilanó ante sus crecidos adversarios. Tuvo este jugador una buena actuación.

Las respectivas alineaciones fueron: Sagunto: García, Calpe, Gutiérrez, López, Lloréns, Bono, Aguilar, Ródenas, Clement, Maties y Galarza.

Gimnástico: Oliveras, Sama, Valero, Hernández, Piqueres, Vilaplana, Helguera, Pradas, Torres, Soler y Torres.

El primer tanto del Sagunto fué marcado a los 20 minutos de juego por Ródenas, de pase de Aguilar. Dos minutos más tarde, Clement remató un corner, consiguiendo el segundo.

A los 32 minutos, Pradas hizo el primero para los azulgrana, pero Ródenas logró burlar a la defensa, aumentando la cuenta del Sagunto con el tercero y último goal, cuando se llevaban 37 minutos de juego.

En la segunda parte únicamente se marcó un goal para el Gimnástico, siendo su autor Pradas.

El Gimnástico hizo mejor partido que el Sagunto, dominando mucho más que éste, pero no pudo sacar ventaja de dicho dominio por falta de rematadores.

Hay que consignar como destacados a la zaga y medio centro del Gimnástico, y a García, Calpe, Clement y Bono, del Sagunto.

#### ESCRIBA

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Levante	4	3	0	1	9	3	6
Sagunto	4	3	0	1	7	5	6
Castellón	4	2	1	1	9	6	5
Valencia	4	2	1	1	6	5	5
Gimnástico	4	1	0	3	10	2	
Sporting	4	0	0	4	3	16	0

#### Campeonatos regionales y mancomunados

#### MURCIA

Imperial, 0; Murcia, 3

MURCIA.—En partido sin historia y con dominio completo del titular de la ciudad, el Imperial fué derrotado por 3 a 0, marcando los tantos Antoñito en el primer tiempo, y Zamoreta y Vigueras en el segundo.

Cartagena, 1; Elche, 0

CARTAGENA.—Careció de interés el encuentro, presenciado por escaso público.

La primera parte terminó a cero, marcando Blasco el único goal de la tarde, finalizando el encuentro.

El Hércules ganó sin jugar

ALICANTE.—Por forfait del Lorea, el Hércules se anotó los puntos que correspondían disputarse en este partido.

#### CATALUNA

Barcelona, 8; Martinec, 1

BARCELONA.—La reaparición de Samitier como delantero centro, proporcionó una gran victoria al Barcelona, siendo éste el verdadero artífice de ella.

Dominaron constantemente los campeones, marcando los tantos Samitier (seis), Zabala (penalty) y Sagi, a razón de tres y cinco en cada tiempo, respectivamente.

Martí hizo el único del Martinec en su propia puerta.

Júpiter, 2; Español, 1

BARCELONA.—El Júpiter siguió su buena racha ganando al Español, después de un partido disputadísimo, con lo que se coloca a la cabeza del grupo.

Morales y Saprisa, en su propia meta, marcaron en cada tiempo los goals del Júpiter, y Busó el del Español.

Badalona, 1; Catalunya, 1

BADALONA.—El Catalunya ha conseguido, por fin, anotarse un punto en el campo del Badalona, aunque fué de forma poco justa, ya que los propietarios jugaron mucho mejor.

Garriga, de penalty, hizo el goal del Badalona, y Lluich, el del Catalunya.

Sabadell, 0; Palafrugell, 0

SABADELL.—Ante la sorpresa general, el partido terminó con empate a cero, pese a dominar el Sabadell intensamente durante todo el match.

Asimismo el Sabadell desperdició un penalty.

#### ANDALUCIA

R. Huévia, 2; Malagueño, 1

Huélva.—Después de un reñido encuentro, el Recreativo consiguió

triunfar gracias a dos tantos marcados, uno en cada tiempo, por uno del Malagueño en el segundo.

Sevilla, 4; Betis, 2

SEVILLA.—El partido de la máxima emoción sevillana dió, como siempre, mucho público e interés.

El Betis, que inició el maraje, consiguió sus goals por mediación de Velasco y Peral, uno en cada tiempo, y los del Sevilla fueron marcados por Campanal, Pepillo (dos) y Adelantado, en la segunda parte.

#### VIZCAYA

Erandio, 2; Athlético, 1

BILBAO.—Este resultado constituye la máxima sorpresa de la jornada, por la derrota del favorito ante un equipo modesto como el Erandio.

La primera parte terminó con uno a cero, marcado por Bata, para el Athlético, que estuvo constantemente en grave aprieto.

Pero el Erandio siguió dominando en el segundo tiempo, empatando Barrio y obteniendo Toota la victoria a los 30 minutos de juego. Y aún le fué anulado un tercer tanto al Erandio.

Arenas, 4; Alavés, 2

BILBAO.—Jugóse en Ibañondo, resultando muy reñido.

Calero marcó para el Arenas, en el primer tiempo, empatando Ibarra.

La segunda parte fué de dominio arenero, consiguiendo Calero dos nuevos goals y Susateta uno, mientras que el Alavés hacía segundo goal gracias a Juanjo.

#### GALICIA

R. Ferrol, 1; Orense, 0

ORENSE.—El Racing ferrolano se anotó una difícil victoria, gracias a la eficacia de su quinteto atacante.

París hizo el único goal de la tarde en la segunda parte.

D. Coruña, 4; Eiríña, 0

CORUÑA.—No tuvo enemigo el Deportivo frente al Eiríña, al que le fueron marcados dos tantos en cada tiempo.

Torres y Triana los consiguieron en la primera parte, y Guix los de la segunda; uno de ellos de penalty.

Celta, 4; Burgas, 0

VIGO.—Tampoco el Celta tuvo dificultad ante el Burgas, a quien le cargó con cuatro tantos más.

Reigosa y Válcárcel (penalty) en el primer período, y Polo y Culpón en el segundo, hicieron los goals.

#### CENTRO - CASTILLA - ARAGON

Nacional, 0; Athlético, 0

MADRID.—El Nacional se ha manifestado esta temporada como gran equipo, manteniendo ayer a raya al Athlético, llegando a merecer la victoria por su juego arrollador.

Terminó el partido con empate a cero, desperdiciando el Athlético un penalty.

Iberia, 1; Valladolid, 1

ZARAGOZA.—Jugóse en Torré, presionando constantemente el Iberia, que mereció ganar.

Tomás marcó el tanto aragonés, y Chuchi el castellano. Los dos en el segundo tiempo.

Madrid, 2; Castilla, 0

MADRID.—Con todo y su gran equipo, el Madrid falló ayer, venciendo con gran dificultad al Castilla en un partido soporífero.

Ya avanzada la segunda parte, el Madrid marcó sus dos tantos gracias a Olaso.

#### CANTABRO-ASURIANO

Oviedo, 7; Eclipse, 1

OVIEDO.—El resultado dice bien claro lo que fué el partido, completamente favorable al Oviedo, que hizo cuatro tantos en el primer tiempo gracias a Lángara y Polón, a dos por cabeza, y Lángara, Polón y Gallart, en el segundo.

Carral marcó el único del Eclipse.

R. Santander, 3; Gijón, 1

SANTANDER.—Ganó el Racing gracias a la baja calidad del adversario, pero no por su juego, que fué malo.

NATACION

Artigas gana la séptima travesía del puerto de Tarragona

Tarragona 5.—Ayer se celebró la séptima travesía al puerto de Tarragona. En la que participaron los mejores nadadores de Cataluña, pertenecientes entre otros a los clubs Athlétic, Barcelona y Tarragona. También participaron en la prueba cuatro señoras.

La distancia a recorrer era de unos tres mil metros. La carrera careció de interés, por destacarse desde los primeros momentos como fácil vencedor, el campeón español Ramón Artigas.

La clasificación fue la siguiente: Artigas, 34 m. 52 s., seguido de Mateu, 35 m. 50 s. Mestres, 36 m. 14 s. Los tres del club Natación Athlétic. Cuarto, Masdeu, del Tarragona. Quinto, Segala, del Club Natación Barcelona, etc., etc.

El primer puesto de la clasificación femenina fue ocupado por la señorita Amacellas, que ocupó el 17 lugar de la clasificación general.

Por equipos masculinos, venció el Club Natación Athlétic.

La clasificación de las señoras, por equipos, correspondió al Club Natación Barcelona.

NOTISPORT

GUARDAPOLVOS Los mejores, Barato de Graella

Más sobre lo de Alcudia de Carlet

REMITIDO

Señor Director de LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA.

Muy señor mío y distinguido amigo: Con motivo de los lamentables sucesos ocurridos en Alcudia de Carlet el día 1 de los corrientes, un diario de esta capital ha hecho afirmaciones completamente gratuitas que me interesa rectificar, por lo que ruego a usted tenga la bondad de acoger en las columnas del periódico de su digna dirección las siguientes líneas:

Encontrándome en el Centro Republicano Radical Socialista, de esta ciudad, sobre la una de la mañana, aproximadamente, se recibió la noticia de que en el citado pueblo de Alcudia de Carlet había resultado muerto un correligionario y heridos otros dos como consecuencia de una agresión.

Cumpliendo mi deber, me trasladé a Alcudia de Carlet acompañado de algunos amigos, no con el propósito que se me ha atribuido de excitar los ánimos de aquel vecindario, sino muy por el contrario, con el de evitar males mayores.

No es cierto que yo permanecí en Alcudia de Carlet más de diez horas, pues llegué allí sobre las dos y media de la mañana, aproximadamente, y emprendí el viaje de regreso tres horas después.

De lo que hice durante mi breve estancia en Alcudia de Carlet pueden dar fe las autoridades locales, el teniente de la Guardia civil y las fuerzas de su mando, los vecinos de aquel pueblo, los amigos que me acompañaban y hasta el juez de instrucción de Carlet, al que tuve el honor de saludar a su llegada con el objeto de instruir diligencias judiciales.

Resulta, pues, absolutamente falso que estuve en Alcudia de Carlet más de diez horas y que me dedicué a excitar los ánimos de aquel vecindario, porque en cumplimiento de mi deber me limité a calmar la natural indignación de las gentes y a evitar nuevos incidentes, procurando convencer a todos de que debían poner toda su confianza en la autoridad judicial, con la seguridad de que se haría debida justicia.

De no haberse anunciado una interpelación en las Cortes sobre los aludidos sucesos, no me interesaría hacer la rectificación expuesta y me bastaría la tranquilidad de mi conciencia; pero ante la manifestación de que el asunto ha de tener estado parlamentario, con objeto de que mi silencio no pueda ser mal interpretado y servir de argumento, ruego a usted me dispense la bondad de publicar esta carta, por lo que le anticipo las más expresivas gracias y quedo, como siempre, muy suyo afectísimo s. s. y amigo q. e. s. m.,

Pedro VARGAS

La Correspondencia de Valencia EN MADRID

Los lectores que se trasladan a Madrid hallarán nuestro periódico en el siguiente punto:

KIOSCO DE T. GOMEZ Alcalá, 22, frente al Alkazar.

LA CORRIDA DE AYER

Vicente Barrera, triunfador

Seis toros de don Alipio Pérez Tabernero, para Vicente Barrera y Domingo Ortega

Hay que rendirse a la realidad de los hechos y la realidad es ésta: Valencia tiene en la actualidad la figura del torero encarnada en este lidiador que es uno de los más firmes puntales en que se sostiene la fiesta. Torero imprescindible en los corrales, con él va por España el nombre de esta tierra tan esplendorosamente maravillosa como su arte. Ha de ir por mucho tiempo para ser exaltada al final de muchas jornadas gloriosas en las que él habrá de ser, como lo fué ayer tarde, el triunfador.

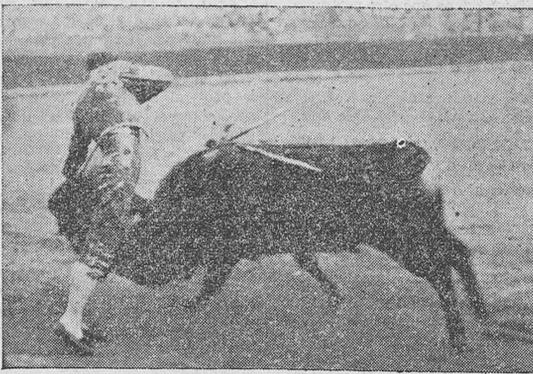
Valencia tiene en la actualidad —repetámoslo— la figura del torero. Es posible que esta declaración sea aprovechada por un sector determinado para distorsionarse en las filas del barrerismo militante.

Ya he dicho otra vez y lo repito ahora, que esa afiliación me complace. En las filas de ese torero forman hoy todos los buenos aficionados de España.

sino francamente mansa, podemos decir que mansurrona. Hubo dos toros buenos, primero y segundo, con más nervio que bravura. Uno difícil—el lidiado en tercer lugar—, que facilitó el éxito a Barrera, y otro bronco y difícil también: el sexto. Anotemos que los seis se agotaron al segundo puyazo. Una corrida joven y desigual—tres y tres,—algún toro zancudo y un becerrote: el cuarto. Repetamos que la corrida fué toda ella de mal estilo para los de a pie. De los dos únicos toros buenos, fué mejor el segundo.

Ha de quedar por mucho tiempo el recuerdo de la actuación de Barrera en esta corrida. Para los aficionados no pudo ser una revelación, fué sencillamente la confirmación de las aptitudes que han formado la figura de este torero cumbre, para el que no hay toro difícil, del maestro dominador que necesita el toro difícil para admirar con su maestría.

Tuvo ayer una de sus tardes de triunfo. Comenzó toreando de ca-



Nuestro paisano Vicente Barrera toreando por naturales

Cuando él se vaya de los toros habrá de ir por fuerza a un museo taurino su muleta, en recuerdo de una época del torero. Vale la pena que vaya porque ella es—alguien lo ha dicho muy acertadamente— la muleta más eficaz de esta época.

En el ambiente del coso taurino valenciano quedó ayer flotando esta verdad irrefutable.

4 de octubre de 1931. He aquí una fecha memorable para la afición valenciana. Un día de un mes y de un año que habrán de pasar a una página de la historia del torero.

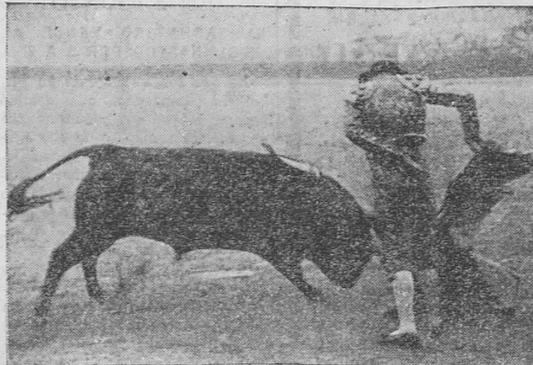
Un oleaje de entusiasmo arretrató ayer a devotos y adversarios que hubieron de agitar sus manos para aplaudir. En brazos de unos y otros salió ayer el diestro camino de su casa. Ha quedado saldada la cuenta que la afición tenía pendiente con el torero desde la lidia de aquel Concha y Sierra de la feria de 1930.

Consiguemos que la afición valenciana no hizo más que cumplir un deber.

No puede decaer la fiesta mientras subsistan valores tan positivos como los que integran el cartel de esta corrida, en la que faltó el elemento torero, y hubo de sobra el elemento torero, si bien alguno de los que ayer formaban la terna de matadores, no acertase a dar el rendimiento anhelado.

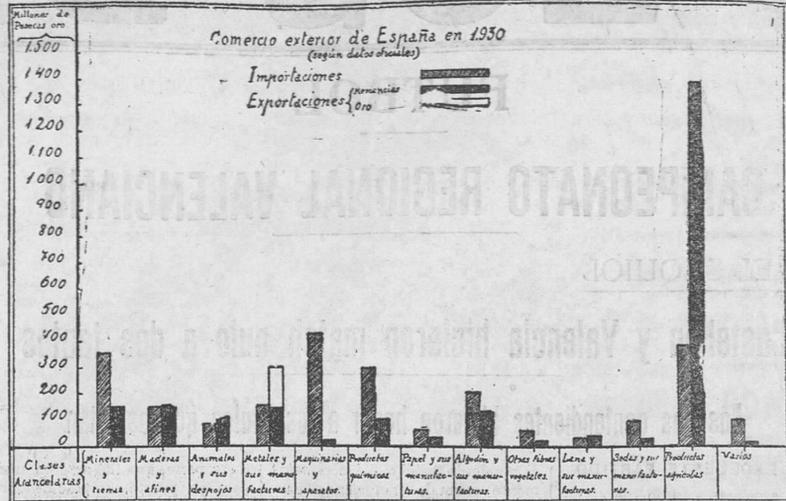
El resultado económico del festejo celebrado ayer puede servir de orientación a la empresa en sus planes para la temporada próxima. En Valencia hay afición, y afición que responde cuando se acierta a complacerla en sus exigencias. Ayer hubo una buena entrada. Hubiérase logrado el lleno de no coincidir la fecha con las elecciones. Esta circunstancia restó concurrencia a la fiesta. Repetimos que esta segunda temporada habrá de llenar de optimismo el ánimo de los empresarios. Faltan a celebrar unos cuantos festejos que confirmarán nuestra aseveración.

No fué la de ayer una de esas corridas verdaderamente extraordinarias, y no por culpa de los toreros y sí del ganado. Don Alipio Pérez Tabernero envió una corrida gorda, desigual de cabeza y de mal estilo toda ella. Una corrida sosa,



El diestro Domingo Ortega rematando un quite

La exportación agrícola ante la crisis europea



El comercio exterior de España depende primordialmente de la exportación de frutas y conservas; los principales países europeos, nuestros clientes, están en crisis. Hay que defender, abrir mercados y facilitar la exportación agrícola y conservera para evitar un gran déficit de nuestra balanza comercial.

llosa por lo alegre y torera. La faena de su tercer toro del que cortó las dos orejas y el robo, fué imponderablemente mejor esta, otra a que eludo y que señalo preferentemente.

Queda de ayer en el cerebro de todo aficionado esa su faena de muleta en su segundo enemigo, que era todo un enemigo. Mató de un pñchazo y un descabello a toro vivo. Hay que censurarle esto.

Tuvo, en fin, una tarde completa que culminó en el quinto toro. Aquí entusiasmo a la gente, poniéndola en pie en distintos momentos durante la faena de muleta. Algo extraordinariamente brillante y alegre. Vistosa y valerosa a un tiempo.

Cortó, como dejó dicho, las orejas y el robo de este toro, teniendo que dar la vuelta al ruedo. Durante la lidia del sexto sufrió un pelotazo en una pierna, retirándose a la enfermería. Salió a poco, siendo objeto de una ovación. Al final de la corrida la gente cargó con él a hombros y así lo llevó hasta su casa. Han de llevarlo así muchas veces.

No cuajó ayer Ortega su tarde; no podía, cuajarla tampoco, y no por culpa suya. Este, es la verdad. Como lo es también el que el torero se mostró ayer apático, como cansado y desconcertado a la par en ocasiones. Pero no podían faltar tampoco sus detalles. Se pueden referir los de ayer a sus lanzes de capa de salida a su primer toro. Unas cuantas verónicas en dos series que fueron otro de los momentos culminantes que quedan como recuerdo de esta corrida. Y tal cual muleta en este toro. Y nada más: cansancio, apatía y desconcierto a veces. Hasta con la espada.

David, fué... David. El único. No ha nacido todavía el torero que pueda emparejarse con él.

TRIBUNALES

La primera causa por Jurados se celebra a puerta cerrada

Por la índole del delito que se ventilaba, se ha visto hoy a puerta cerrada la primera causa ante el tribunal del Jurado del partido de Chelva.

El juicio se ha celebrado en la Sala primera, ocupando el banquillo de procesados Melquíades Tarín y otro, acusados de haber atentado contra la honestidad de una mujer paralítica.

Antes de comenzar la vista, los médicos forenses han reconocido a la víctima para poder informar al Tribunal acerca de su estado.

Preside la sesión don Anselmo Sanz; actúa de secretario el de Sala don José Miquel, y ocupan la banqueta de la acusación el fiscal don Luis Jaime de Torres y el acusador privado don Pedro Ribelles.

La defensa está confiada al abogado don Matías Lorente. El tribunal ha cumplido lo dispuesto en el decreto sobre restablecimiento del Jurado acerca de la unidad de acto, actuando de un tirón sin interrumpir el juicio para comer ni para nada hasta dictar su fallo los jueces populares.

A las tres y media de la tarde ha terminado su misión el Jurado, dictando veredicto de culpabilidad. En su consecuencia, la Sala ha condenado a los dos procesados a cuatro años de presidio e indemnización de mil pesetas cada uno.

Vuelco de una camioneta con muertos y heridos

El día 11 de mayo de 1930 volvia de Casinos una camioneta cargada de greda por la carretera de Liria a Villar del Arzobispo. Iba ocupada por el dueño de la mina donde se estrajo la arcilla, el comprador, el chofer Joaquín Gómez

Giménez y su ayudante Antonio Muñoz.

El volante llevábalo Joaquín, y para evitar el choque con un carro que le cerró el paso, hizo un viraje rápido, perdió la dirección y voló en la cuneta.

El accidente le costó la vida al ayudante del chofer y a éste un brazo. Los otros dos sufrieron lesiones de poca importancia.

En el acto del juicio el fiscal ha pedido para el chofer la pena de tres meses de prisión con las indemnizaciones correspondientes, y la defensa, confiada al abogado don José M. Herrero, ha interesado la libre absolución, por estimar que el caso fué fortuito y debido a querer su patrocinado evitar un mal más grave.

Sala de lo Civil

En esta Sala no se ha visto ninguno de los pleitos que tenía señalados.

Señalamientos para mañana

Sección primera.— Juzgado de Játiva: Causa contra José Moscardó Davo, por tentativa de robo. Defensor, don Fernando Diezenta Vera.

Sección segunda.—Liria: Causa contra Domingo Marín López, sobre robo. Defensor, don Julián Puig Lis.

Sala de lo Civil.—Mayor cuantía sobre reivindicación de fincas entre don José Ramirez García y doña María Orts Iborra.

Letrados: don Ernesto Ibáñez Rizo y don Eugenio Miquel.

Otro pleito sobre pago de cantidad procedente del juzgado de Sueca, entre doña Carmen Castillo Molina y don Julián García Blasco.

El día del Ejército

Fiesta militar

Con motivo de celebrarse pasado mañana la fiesta militar, el alcalde-presidente del Ayuntamiento, don Agustín Trigo, ha conferenciado extensamente con el comandante militar general señor Riquelme.

Con el mismo fin el Estado Mayor de la tercera división ha dictado una orden de la plaza en la que dice que a las once de pasado mañana miércoles se hallarán formadas las fuerzas en la Avenida del 14 de Abril (antes Victoria Eugenia) compuestas de los ciclistas de la Comandancia militar, regimientos números 7 y 13 de infantería, dos escuadrones de sables de caballería número 7, dos batallones del quinto de artillería ligera, dos secciones sin material de zapadores minadores, una compañía a pie y sección automóvil de intendencia, una sección mixta de Sarnid, una compañía de Carabineros, una compañía y escuadrón de la Guardia civil, todas al mando del general de la brigada señor Llanos Medina.

Revisadas las tropas, se tocará un punto de atención para guardar un minuto de silencio como homenaje y recuerdo a los muertos en campaña. Otro punto corto indicará la terminación, y acto seguido comenzará el desfile ante el Ayuntamiento, donde estarán las autoridades y representaciones de las corporaciones diversas. El desfile se verificará por las calles de Pi y Margall, Játiva, Avenida de Amalio Jimeno, plaza de Emilio Castelar y plaza de Blasco Ibáñez, desde donde marcharán las tropas a sus alojamientos respectivos.

Número de nuestro teléfono interurbano

14.759

Gobierno civil

El gobernador ha marchado a Madrid

El gobernador civil nos ha recibido hoy con alguna premura de tiempo, justificada por manifestarnos que a las dos de la tarde se proponía salir para Madrid en automóvil.

El objeto de este viaje es el que mañana tiene que informar al señor Rubio en dos juicios orales que se celebrarán en el Supremo y en la Audiencia de Madrid, respectivamente.

El gobernador nos ha manifestado que esta noche cenará con el ministro de la Gobernación, con quien hablará de asuntos relacionados con las cuestiones sociales, ya que las políticas apenas si le interesan.

Mañana almorzará con el embajador de Francia, y después irá al Congreso.

Por la noche emprenderá el regreso a Valencia, con objeto de poder reintegrarse a su cargo el próximo miércoles por la mañana.

Aunque nada nos ha dicho de quién le sustituirá durante su ausencia, suponemos que designará al secretario señor Afán de Ribera.

Diputación Provincial

La sesión de hoy

Esta mañana ha celebrado sesión ordinaria la Comisión gestora de la Diputación.

El orden del día, en el que figuraban 33 dictámenes, ha sido aprobado en su mayoría. Carecían casi todos de interés y se referían a asuntos de trámite.

A propuesta del presidente, se nombró una comisión de tres diputados para que estudie la conveniencia de formalizar un seguro de incendios que garantice de este riesgo los edificios y contenido de los mismos sitios en Porta-Caeli.

UN TELEGRAMA

«Madrid.—Ministro Gobernación.—Diputados provinciales protestan vivamente actuación parlamentaria y dirigentes Partido Republicano Radical Socialista con nuestro compañero don Vicente Marco Miranda, en sucesos Alcudia de Carlet, y significan su adhesión gobernador civil Rubio y ese ministerio. Saludos.—Calot.»

Advertisement for 'DIGESTÓNICO' medicine, featuring a cartoon character and text: 'Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS'.

Lea usted todos los días LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

# TELEGRAFO Y TELEFONO

## De sábado a lunes

Pasado mañana la minoría radical parlamentaria obsequiará con un banquete al señor Lerroux, como homenaje a su actuación en la Sociedad de Naciones.

De París comunican que el ex rey don Alfonso de Borbón ha adquirido el castillo de Lublan en Checoslovaquia, donde fijará su residencia.

En Vigo y playa de Faujón, aterrizó violentamente un aparato militar. Los aviadores señores Larra y Carrasco resultaron ilesos y el oleaje destruyó el avión.

De Zaragoza comunican que en la plaza de San Miguel se apeó de un autobús de servicio público un joven elegantemente vestido, llevando en la mano una maleta.

Un empleado en consumos trató de abrirla, y el joven huyó precipitadamente. Se encontró dentro dinamita y mecha.

La Guardia civil detuvo en la estación del Norte de Barcelona a Arturo Parea, significado elemento de la C. N. T., en el momento en que se disponía a marchar a Tarasá para tomar parte en una mita.

En el pueblo de Escatrón (Zaragoza), existe un pleito en el Municipio porque la mitad del Ayuntamiento pertenece al partido radical, y la otra mitad al radical socialista, lo que ha dado ocasión a muchas discusiones sobre quién debe presidir la Alcaldía.

Llevado el asunto a conocimiento del gobernador, éste propuso que cada partido desempeñe la Alcaldía un año.

Conformes ambos partidos con la solución, echaron a suertes para designar cuál había de ser el primero, y le correspondió al partido radical socialista.

De momento fué aceptado; pero el actual alcalde, que es radical, teniendo en cuenta la lucha electoral, se negó a ceder la vara al favorecido por la suerte.

El nuevo conflicto ha sido resuelto por el gobernador, encargándose él mismo de la Alcaldía por medio de un delegado que envió al pueblo de Escatrón.

## Las corridas de ayer

### EN MADRID

#### Aldcano corta una oreja

La animación electoral hizo que la plaza no llegara a llenarse. Claro es que la buena entrada se debe única y exclusivamente a la reaparición de Francisco Gómez, Aldcano, torero de vergüenza, que siempre que se vistió en Madrid la afición le aplaudió grandemente por su valor y dominio en el arte de matar toros.

Con Aldcano figuraban en la terna Miguel Palomino y Andrés Jiménez, que debutaba. Los novillos eran de Pacomio Marin.

En efecto, Paco Gómez no defraudó a sus admiradores. En su primer novillo, que era huido y manso, hasta el extremo de pedir el público fuera retirado al corral, lo toró exponiendo mucho y se le aplaudió al valor que puso en el cometido.

El de Pacomio Marin continuó con su mansedumbre y llegó al tercio final más huido que cuando salió los chiqueros. Paco trató de recogerlo con unos pases por bajo, y cuando igualó arrancó derecho y echando la muleta al suelo, dejándose ver, colocó el acero en las agujas. El novillo salió muerto de la suerte.

Y Paco dió lo único que se podía dar, el gran velapié.

El público pitó al toro y obligó al valenciano a dar la vuelta al ruedo para terminar saludando en los medios.

Donde demostró Aldcano la buena cantidad de torero que tiene fué en el que mató en segundo lugar. Con el capote se estrechó mucho en unos lances que fueron muy aplaudidos.

Brindó la muerte de este novillo a su amigo Nestor Guirós, conocido camisero.

Paco cogió la muleta con la izquierda y paso a peso llegó hasta el terreno del toro. Este se amansó y Paco corrió muy bien la mano en un natural, después se echó el toro por delante y ligó uno de pecho superior. Así hasta tres veces y las palmas eran unánimes. Las exclamaciones y el entusiasmo crecieron hasta lo apoteósico cuando Paco toró en redondo, suministrando varios pases de la firma, rítmicos y valientes.

Igualó el novillo y Paco se perfirió con el pitón contrario, derecho arranco hacia el novillo, y sin perder un milímetro en la recta, cruzando perfectamente, dejó el acero arriba, como lo hacen los buenos matadores.

El novillo rodó sin puntilla y el público, entusiasmado, pidió las prejas del astado, a lo que accedió el presidente.

Luego dió dos vueltas al ruedo y saludó desde los medios.

¡Muy bien Aldcano! Eso hacen

## Las elecciones, en Madrid

La nota característica de las elecciones fué la desanimación y la tranquilidad.

En los distintos distritos de Madrid puede calcularse que solamente votaron un treinta por ciento de los electores.

No hubo incidentes. Desde primera hora de la mañana, especialmente en los barrios populares, se apresuraron a votar para marchar después la gente obrera al campo, aprovechando la esplendidez del día.

Durante toda la mañana grupos de señoritas recorrieron la Puerta del Sol y las calles de Alcalá y San Jerónimo, repartiendo manifiestos y papeletas de Primo de Rivera.

Coincidió con las elecciones el sorteo de los mozos del actual reemplazo, y con este motivo desfilaron grupos de jóvenes formando comparsas con banderas, alborotando y divirtiéndose por las calles céntricas, sin que la cosa pasara de ahí.

A las cuatro de la tarde se verificó el cierre de los colegios, comenzando el escrutinio.

Las actas de los escrutinios comenzaron a llegar al Congreso después de las cuatro y media de la tarde, ocupando el primer lugar la correspondiente a la sección 17, del distrito de la Latina, que fué entregada a las 4'35.

Definitivamente ha quedado ya ultimada la combinación de toros y toreros que la Asociación de la Prensa de Sevilla dará el día 12 del corriente mes.

En ella se lidiarán reses de la ganadería de Pallarés, y de matadores actuarán Manuel Jiménez, Chicuelo, Antonio Posada y Domingo Ortega.

## En Cádiz se declara la huelga general con carácter revolucionario

### LOS SINDICALISTAS, DESDE LAS AZOTEAS, TIROTEAN A LA FUERZA PUBLICA.—UN TENIENTE HERIDO.—EL MINISTRO QUIERE QUE EL MOVIMIENTO SEA SOFOCADO RAPIDAMENTE

Al recibir a los periodistas el ministro de la Gobernación les hizo las siguientes manifestaciones: —Noticia grave. En Cádiz hay huelga general, con el consiguiente jaleo.

Los sindicalistas se han apoderado de las azoteas y tirotean a la fuerza pública.

Ha resultado herido de un balazo un teniente de infantería que estaba de servicio y que iba acompañado del coronel laureado señor Varela.

Como ustedes comprenderán, he hablado con el gobernador y le he dicho que está tiene que terminar rápidamente, para lo cual, con las fuerzas de que dispone y más Guardia civil que le ha sido enviada, debe tomar las azoteas colindantes con las en que se hallan los revolucionarios para poder dominar la situación.

Un periodista le preguntó: —¿Qué origen tiene la huelga? —Nada. Aumento de salarios, rebaja de alquileres. Pretextos, como ustedes comprenderán.

A continuación el señor Maura entregó los datos de las elecciones, y después comentó las posibles incidencias de la semana parlamentaria que comienza mañana.

Cádiz.—La huelga general se ha declarado por espacio de 24 horas. El comercio está cerrado en su totalidad, y esta tarde no se publican los periódicos.

Hasta ahora hay tres heridos, que son: Juan Fernández Trigueros, el teniente de Infantería Juan Riaño y otro cuyo nombre se ignora.

Continúa el tiroteo en el barrio de Santa María, habiéndose instalado los sindicalistas en las azoteas, desde las que disparan contra el Ayuntamiento y contra la fuerza pública que ha acudido.

## Los cambios

En el Centro de Contratación de la Moneda del Banco de España han facilitado los siguientes cambios:

Libras, 42'50.  
Francés, 43'60.  
Dólares, 11'03 tres cuartos.  
Libras, 57'25.  
Marcos, 2'61.  
Suizos, 217'95.  
Beigas, 156'50.

## La "Gaceta"

Dispone que don Julio Colomer cese en la vicepresidencia de la agrupación administrativa de Comités paritarios de la industria del mueble y construcción de Valencia y que se nombre a don José Soto Bordes.

## Suicidio

En el Retiro se suicidó esta mañana el sargento de infantería Emilio Falcón.

## Las elecciones, en Madrid

La nota característica de las elecciones fué la desanimación y la tranquilidad.

En los distintos distritos de Madrid puede calcularse que solamente votaron un treinta por ciento de los electores.

No hubo incidentes. Desde primera hora de la mañana, especialmente en los barrios populares, se apresuraron a votar para marchar después la gente obrera al campo, aprovechando la esplendidez del día.

Durante toda la mañana grupos de señoritas recorrieron la Puerta del Sol y las calles de Alcalá y San Jerónimo, repartiendo manifiestos y papeletas de Primo de Rivera.

Coincidió con las elecciones el sorteo de los mozos del actual reemplazo, y con este motivo desfilaron grupos de jóvenes formando comparsas con banderas, alborotando y divirtiéndose por las calles céntricas, sin que la cosa pasara de ahí.

A las cuatro de la tarde se verificó el cierre de los colegios, comenzando el escrutinio.

Las actas de los escrutinios comenzaron a llegar al Congreso después de las cuatro y media de la tarde, ocupando el primer lugar la correspondiente a la sección 17, del distrito de la Latina, que fué entregada a las 4'35.

## LOS DATOS OFICIALES

En Gobernación facilitaron los siguientes datos oficiales de las elecciones:

ALMERIA, Juan Companys, federal, 14.959 votos.  
Enrique Santiago, socialistas, 10.559.  
Faltan 47 secciones.  
Se luchaba por un puesto.

BALEARES (un puesto):  
Francisco Carreras, Acción Republicana, 18.588.  
Antonio Pou, republicano, votos 15.447.

Faltan datos de doce pueblos, que no alterarán el resultado.  
BARCELONA (capital) dos puestos:  
Pedro Rahola, regionalista, votos 28.562.  
María Esteve, Acción Catalana, 14.390.

Juan Giró, radical, 12.191.  
Joaquín Baurín, bloque obrero campesino, 8.078.  
Francisco Escrich, extrema izquierda federal, 6.332.  
Felipe Barja, Unión Socialista Catalana, 4.932.

Eduardo Sanjuan, federal, 2.989.  
Ramón Casanellas, comunista, 875.

Faltan doce secciones, que no alterarán el resultado.  
CACERES (un puesto):  
Pablo Valiente, socialista, votos 24.927.

Juan Aguilera, radical, 12.264.  
No hay datos de las provincias de Granada y Guadalajara.  
HUESCA (dos puestos):  
Castimiro Lana, radical socialista, 6.413.  
Tomás Peire, radical, 5.863.  
Juan Veldiña, socialista, 1.166.  
Faltan 260 secciones.

JAWN (dos puestos):  
José Piqueras, socialista, 28.016.  
Domingo de la Torre, socialista, 21.344.

Nicolás Alcalá, agrario, 15.982.  
Salvador Díaz Barrios, progresista, 8.804.  
Pedro Llopis, Alianza Republicana, 7.843.

José Acuña, independiente, 3.027  
José Buljeos, comunista, 2.906.  
Faltan 20 secciones.

SEVILLA (un puesto):  
José Antonio Balbontin, radical, socialista, 10.491.  
José Huescar, agrario, 9.908.  
Antonio Montaner, radical, 7.196  
José Buljeos, comunista, 3.466.  
Manuel Martín Pedrosa, socialista, 2.478.

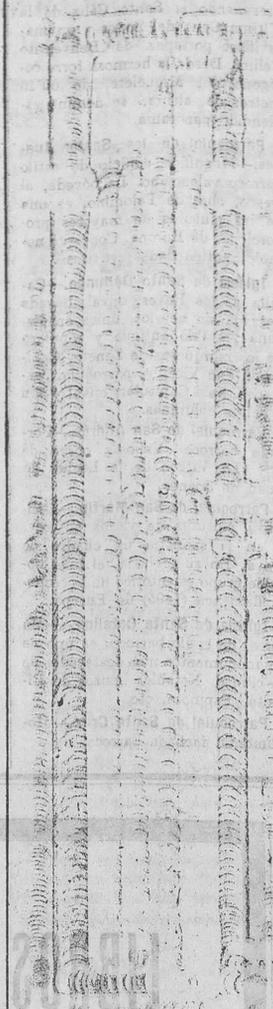
Ricardo Bajo, Acción Republicana, 146.  
Manuel Derva, republicano, 48.

## MAS DATOS DE PROVINCIAS

Bilbao.—Las elecciones aquí no tenían importancia, pues solo se presentaba el candidato obrero de los talleres del periódico nacionalista «Euzkadia», Manuel Roblés, perteneciente a la Solidaridad de Obreros, que triunfó desde luego, por más de 20.000 votos, y engrasó la minoría vasco-navarra.

Granada.—Han logrado una mayoría aplastante los candidatos socialistas republicanos García Duarte, médico, y don Juan Carroño Vargas, maestro nacional, que ocuparán las vacantes producidas por renuncia de don Alejandro Otero y don Eduardo Ortega Casset.

También se presentaba el comunista Buljeos, que en la mayoría de los pueblos no logró alcanzar un solo voto.



## Colocan una cruz en la escalinata del Congreso

A media noche unos guardias que estaban de servicio en el Congreso vieron que un grupo que descendió de un auto se dirigía a la escalinata del Congreso de la Carrera de San Jerónimo y colocaba una cruz.

Acudieron los guardias y vieron que se trataba de la cruz fijada en Torrejón, en el sitio donde Morral mató a un guarda.

La cruz tenía un cartel que decía: «Las Juventudes de la Alianza Republicana entregan este recuerdo de la tiranía a la justicia del pueblo.»

Preguntado el secretario de la Alianza acerca de esto, dijo que seguramente se trata de unos sujetos que no tienen que ver con los republicanos.

Fueron detenidos varios de ellos y llevados a la Dirección de Seguridad, pero en el camino saquearon unos cien individuos, que pretendieron acomodar a los guardias.

Estos no hicieron más que sacar las pistolas para ponerlos en fuga.

## De Barcelona

### EL RESULTADO DE LAS ELECCIONES

Ayer, con escasa animación, se celebraron las elecciones complementarias para la elección de dos diputados, a consecuencia de la renuncia de las actas por los señores Maciá y Alvarez.

La característica de la elección fué la de abstención, votando escasamente el 20 por ciento del censo electoral.

Por la mayoría resultó elegido el candidato de la Liga don Pedro Rahola, y por la minoría el de Acción Catalana don Martín Esteve.

El primero obtuvo 28.562 votos, y el segundo 14.590.

El resultado total de las elecciones ha sido el siguiente:  
Rahola, 28.562.  
Esteve, 14.590.  
Giró, 12.191.  
Maurín, 8.070.  
Escrich, 6.672.  
Veró, 4.432.  
Sanjuan, 2.989.  
Casanellas, 2.885.

Por la noche se personaron en el juzgado de guardia varios interventores que habían asistido a las mesas electorales en representación del candidato señor Escrich, denunciando que dicho señor no les había satisfecho los honorarios contratados.

## LA FIESTA ONOMASTICA DEL SEÑOR MACIA

Ayer celebró su fiesta onomástica el presidente de la Generalidad señor Maciá, recibiendo por dicho motivo numerosas felicitaciones y despachos.

También recibió muchos escritos

## El aviador Smith sufre un desvanecimiento

Atenas.—En el momento en que se disponía a emprender el vuelo con dirección a Londres el aviador australiano Smith, sufrió un desvanecimiento.

Los amigos le condujeron al hotel, donde recibió asistencia facultativa.

Créese que dentro de dos o tres días estará restablecido y podrá emprender el vuelo.

## La salud de Poincaré

Bar-le-Duc.—Desmíntese la noticia de haber sufrido agravación en su enfermedad M. Poincaré. La enfermedad sigue su curso, habiéndose iniciado una franca mejoría.

## EN EL GOBIERNO CIVIL

Ayer el señor Maciá visitó al gobernador civil señor Anguera de Sojo, quien se encuentra bastante mejorado en su dolencia.

Es probable que en breve concuerda a su despacho oficial.

## EL SEÑOR ESPLA

Ayer regresó, procedente de Ginebra, el conocido periodista y ex gobernador civil de esta provincia don Carlos Esplá, a quien se dispuso un cariñoso recibimiento.

Como se sabe, ha sido representante del Gobierno de España en la Sociedad de las Naciones.

## EL MINISTRO DE ECONOMIA

Como estaba anunciado, ayer mañana llegó a Barcelona el ministro de Economía don Luis Nicolau, que fué recibido por las autoridades y numerosos amigos.

El señor Nicolau asistió por la tarde a un acto de propaganda catalana.

## CONFERENCIA

En el Ateneo Obrero Catalán dió ayer una conferencia el señor Serradella, explicando el alcance del Estatuto Catalán.

También habló don Luis Companys, resaltando en su discurso el fin trascendental del Estatuto, que será el faro luminoso de las libertades de España.

## SE PREPARA LA HUELGA PARA MAÑANA EN EL PUERTO

Esta mañana se han producido algunos desórdenes en el puerto entre los obreros empleados en la carga y descarga de los vapores «Minerva» y «Moraya».

Recaen que fueron llamados al trabajo obreros de la Unión General y de la Confederación Nacional del Trabajo.

Estos se negaron a trabajar, si no eran despedidos los primeros, y originaronse varios altercados. El trabajo quedó en suspenso.

Témesse que mañana se declare la huelga general.

## LOS PARLAMENTARIOS

Para esta tarde a las cuatro y media han sido convocados los parlamentarios catalanes en el Palacio de la Generalidad, para el cambio de impresiones acerca de los debates parlamentarios.

Se espera con interés el resultado de esta reunión.

## Del Extranjero

### Lerroux y Madariaga regresan a España

París.—Esta mañana a las siete ha emprendido el señor Lerroux el viaje de regreso a Madrid, en automóvil.

También ha salido para España el señor Madariaga.

## El tiempo

La Península Ibérica está sometida al influjo de las presiones altas que radican al N. de la misma, por lo que, en general, el tiempo es bueno en España, con cielo claro o poco nublado y vientos débiles de rumbos variables.

Datos de lluvias del mes de Octubre:

Día 1: Oliva, 7'5 milímetros; Grao de Burriana (faro), 0'3.  
Día 2: Grao de Burriana (faro), 0'5 milímetros; Carlet (Parque Escolar), 3.

Datos de lluvias del mes de septiembre: Oliva, 57'8 milímetros; Alginet (carro de), 2; Chilebes, 59; Cheste, 13; Antella, 13'68; Orihue-la, 120'9; Denia, 80'2; Fontilles, 57; Bezos, 2'4; Estivella, 12'6; Gandia, 58'6; Barracas, 19'5; Sego-rbe, 45'1; Camarena de la Sierra, 6'9; Castellón de Rugat, 36'2; Utiel, 13; Agost, 34'1; Godall, 10. (Continuará.)

## Más sucesos

### YA ESTA AQUI EL CICLISTA DESCONOCIDO

Agil, audaz, dispuesto a correr... con las bicicletas ajenas sin peligro a caer. Todavía no ha sido registrado su nombre en el libro de ninguna casa de Socorro ni en los registros de la Policía. Y cuidado que ha corrido, especialmente y exclusivamente también con las bicicletas de otros!

Ayer hizo su aparición en nuestra ciudad dispuesto, sin duda, a iniciar otra etapa de su fantástica «Vuelta a Valencia».

Llegó a la puerta del cuartel de Santo Domingo montado en una máquina en mal uso, que se apresuró a cambiar por otra nueva que Daniel Morat había dejado a la puerta del citado cuartel. Y montado en ella partió velozmente. ¡Ahí va!

### JUAN BUSCA Y BUSCARAS O EL GALAN DESPECHADO

Hace varios días, el agente de Policía señor Tejedor recibió una carta firmada por Juan Busca y Buscaras, el cual denunciaba a María García Pérez, domiciliada en la calle del Grabador Selma, número 14, como encubridora de un robo de alhajas que aún obraban en su poder.

El señor Tejedor, con sus compañeros Ferrer, Castro y Samper, comenzaron a practicar investiga-

ciones, efectuando un registro en casa de María, que dió por resultado la incautación de unas joyas de poco valor.

Según parece, estas alhajas demostró la interesada que no procedían de ningún robo, y al enseñar-le el anónimo los agentes, María reconoció la letra de su ex novio Paco Martínez García, con el cual había roto hacía algunas semanas.

Se cotejó la letra con las cartas que exhibió la mujer, comprobándose que estaban hechas todas por la misma mano: la mano traviesa de Paco, quien despechado, trató de vengarse de su antiguo amor, buscándole un conflicto.

Juan Busca y Buscaras es buscado por la Policía, y no dudamos que caerá en su poder y será escarmentada su buña.

## LOS LADRONES TRABAJAN

Violentando la puerta de entrada penetraron durante la pasada noche ladrones en el establecimiento destinado a la venta de lunas y colchones que Francisco Moreno Mauro tiene instalado en la calle de Murillo, número 52, del que se llevaron 16 piezas de tela para la confección de colchones, valoradas en 500 pesetas.

Siguiendo análogo procedimiento los audaces amigos de lo ajeno hicieron acto de presencia en el piso segundo de la casa número 14 de la calle de Julio Antonio, domicilio del ferroviario Federico Prat.

El hecho fué advertido por el guardia de Seguridad Francisco López Sanz, que habita en el piso tercero de la referida casa, el cual, al subir la escalera y ver la puerta violentada, penetró en el interior de la casa, por si todavía se encontraban allí los ladrones, encontrándose los muebles en desorden.

Se ignora la cuantía de lo robado, por hallarse ausente el inquilino.

## GARROTAZO Y TENTE TIESO

El dueño de una casa de dormir situada en la calle de San Luis Bertrán, número 7, ha agredido esta tarde con un garrote a José Honorato Almela, de 37 años, jornalero, domiciliado en la calle de la Fregata, 2, número, produciéndose una herida contusa que interesa todos los tejidos blandos hasta la mucosa, situada en el borde libre del labio inferior, quedando partido en su mitad.

Pronóstico menos grave. Ha sido curado en el Hospital y el juzgado de guardia ha instruido diligencias.

## Señores anunciantes:

Siempre que escriban ustedes a

La Correspondencia de Valencia

no olviden poner en el sobre

Apartado 147

Así recibiremos pronto sus cartas

...Hasta el señor Alcalde y todos los señores concejales han acudido hoy a encargarse magníficos trajes género inglés, confección primera y forros de seda por 250 pesetas en la Pañería y Sastrería de Domingo Bueno, calle de María Cristina, 4, bajo, entre San Vicente y Mercado (edificio Martí), que abre sus puertas con la primera revolución comercial que registra en Valencia la baja de la libra.

¡Hay que saber administrarse bien!

¡Los trajes ingleses de cien duros a cincuenta!

Garantía absoluta con facturas del fabricante, marcha mo y control de Aduanas.

**Domingo Bueno**  
Edificio Martí

Trajes género de la mejor marca del país, desde 125 pesetas.

# INDICADOR TURISTICO DE VALENCIA

**ARCHIVOS.**—Municipal.—En el Ayuntamiento. Valiosas colecciones de documentos, códices del Mustazaf, «Consulat de Mar», «Furs», histórica «Senyera», espada del rey don Jaime y otras antigüedades.

**General del reino.**—Magníficas colecciones de documentos para la formación de la Historia del antiguo reino de Valencia.

**Del Cabildo.**—Códices miniados. Documentos históricos. Colección sigilográfica.

**BIBLIOTECAS.**—Universitaria.—Más de 50.000 volúmenes. Gran número de incunables y códices iluminados. El primer libro impreso en España y estampado en Valencia, «Les trobes en llahor de la Verge Maria».

**Del Patriarca.**—Una de las más notables de España. También son importantes las bibliotecas del Palacio Arzobispal, Municipal, Casa Vestuario, Centro de Cultura Valenciana, Casa del Pueblo y otras.

**EDIFICIOS PUBLICOS.**—Londra.—Magnífico edificio considerado como el más notable de la arquitectura gótica en España. El exterior es de estilo gótico, exceptuando el Salón del Consulado, influenciado por el Renacimiento. Salón Columnar sus columnas son de mármol y sus capiteles son de bronce. El interior es de estilo gótico, exceptuando el Salón del Consulado, influenciado por el Renacimiento. Salón Columnar sus columnas son de mármol y sus capiteles son de bronce. El interior es de estilo gótico, exceptuando el Salón del Consulado, influenciado por el Renacimiento.

**Palacio de la Generalidad del reino.**—Notabilísimos, artesonados

en sus salones, destacando el del Salón de Cortes. Interesantes pinturas y galería de retratos de los reyes de Valencia. Valiosa colección de utensilios prehistóricos.

**Universidad.**—Estatua de Juan Luis Vives. Espacioso paraninfo. Buenas pinturas. Observatorio meteorológico.

**Palacio Arzobispal.**—Fue almudín o alhóndiga en la época árabe. El edificio actual, muy espacioso. En el claustro central, una gran estatua de Santo Tomás de Villanueva.

**Seminario.**—Edificio enorme con espaciosa capilla.

**Gobierno civil.**—En el ex convento de los Templarios. En el mismo edificio se hallan el Gobierno civil, Delegación de Hacienda, Jefatura de Policía y Diputación Provincial. Iglesia del Temple con monumental fachada gregoriana.

**Palacio de Dos Aguas.**—Estilo churrigueresco. Su portada, obra de Vergara, es una de las más notables de Europa en su estilo.

**Palacio de Justicia.**—Soberbio edificio. Estatua de Carlos III, labrada por Vergara, en lo alto del cornisamento. Monumental escalera y vestíbulo.

**Hospital Provincial.**—Lo forman varios edificios, con un área inmensa; cuatro iglesias y la Facultad de Medicina. El Hospital es muy capaz y con perfectas instalaciones modernas. En un patio la estatua de fray Gilabert Jofré, valenciano, fundador del primer Manicomio de Europa.

**Mercado Central.**—De reciente construcción, es uno de los mayores y más hermosos de Europa. Ocupa una superficie de 8.000 metros cuadrados y tiene 1.321 puestos de venta.

**Plaza de Toros.**—Es la mejor de España por su aspecto monumental y proporciones arquitectónicas. Celebra magníficas corridas de toros; son famosas las de la Feria de Julio.

**Baños del Almirante.**—Conservanse restos de estos baños árabes en una estancia circular con bóveda y típicos tragaluzes poligonales.

**Iglesia y Real Colegio de Corpus-Christi.**—Es uno de los edificios de Valencia que reúne mayor número de joyas artísticas. Templo estilo gregoriano con pinturas al fresco de Matarana y notables cuadros de Ribalta, Woutur, etcétera. Grandioso claustro del Renacimiento; en el centro, estatua del Patriarca, por Benlliure.

En el Salón Rectoral, escogida pinacoteca con preciadas pinturas del Greco, Joanes, Ribalta, Muriello, Thierry Bouts, Durero, Zurbarán y otros famosos artistas. Interesantísima Biblioteca y Archivo. Visita: de 10 a 12, mediante autorización.

**Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados.**—Suntuoso edificio de forma elíptica. Bóveda al fresco por Palomino. Cuadros y esculturas de Esteve, Espinosa, Vergara, March, Nassetti, Zurbarán, Ribalta, Joanes, etc.

**IGLESIAS.**—Catedral-Basílica-Metropolitana.—Construcción de diversos estilos. Son notables sus puertas (la de la Almoina, o Palau, románica; la de los Apóstoles, gótica; la principal, barroca). Su interior constituye un museo con más de 400 cuadros de Juan de Joanes, Ribera, Saxoferrato, Ribalta, Zariñena, Goya y otros. El cimborio es obra primorosa del siglo XV. Atesora valiosas antigüedades y preciadas reliquias, sobresaliendo el Santo Cáliz de la Última Cena del Señor y un maravilloso portapaz de Benvenuto Cellini. Desde la hermosa torre octógona del Miguelete, de 60'46 metros de altura, se domina espléndido panorama.

**Parroquial de los Santos Juanes.**—Magnífico edificio de estilo barroco valenciano. La bóveda, al fresco, obra de Palomino, es una de las pinturas de mayores proporciones de Europa. Conserva notables antigüedades artísticas.

**Iglesia de Santo Domingo.**—Capilla de los Reyes, ojival, bóveda nervada sin nervios, única en España; retablo antiguo y sepulcro de los marqueses de Zenete. Capilla de San Vicente, parroquial castrense. Sala Capitular, ojival y con esbeltas columnas.

**Parroquial de San Andrés.**—Portada barroca. Valiosas obras de arte. La Virgen de la Leche, de Juan de Joanes.

**Parroquial de San Martín.**—Conserva pinturas de varios autores, y en la sacristía un cuadro de Goya. En su fachada, el más notable grupo escultórico de la escuela flamenca (1495) de Europa.

**Iglesia de Santa Catalina.**—Su torre, de estilo barroco, es uno de los monumentos más destacados de la ciudad. Notables lienzos de Ribalta, Espinosa, etc.

**Parroquial de Santa Cruz.**—Monumental fachada barroca.

**Parroquial de San Nicolás.**—Guarda muchos objetos artísticos y entre ellos las mejores obras de Joanes, un retablo de Rodrigo de Osona y otros muchos cuadros. Hermosa bóveda, al fresco, de Dionis Vidal.

**Iglesia de San Miguel.**—En el altar mayor ocho cuadros de Juan de Joanes, y en las capillas interesantes pinturas.

**San Juan del Hospital.**—Típico ejemplar de la arquitectura gótica. Sepulcros de la emperatriz Constantza de Grecia y su hija la infanta Irene. Es muy notable la pequeña Capilla de los Caballeros de Malta, de estilo ojival primitivo.

**Parroquial de Santo Tomás.**—Fachada monumental Tablas de la escuela flamenca y una notable Virgen de Leonardo Vinci (?).

**Parroquial de San Esteban.**—Obras de gran mérito. Pila bautismal de San Vicente Ferrer. Momia de San Luis Bertrán.

**MUSEOS.**—Bellas Artes.—El más importante de España, después del de Madrid, al que supera en obras de Primitivos. Atesora más de 1.500 cuadros de los más famosos pintores, especialmente de la escuela valenciana. En el mismo edificio está instalado el Museo Arqueológico, que guarda objetos valiosos y de la mayor rareza, y la Real Academia de Bellas Artes de San Carlos. Horas de visita: Días laborables, de 10 a 13'30; domingos y festivos, hasta las 13.

**Museo Paleontológico.**—Procede de Sudamérica, y es uno de los tres más notables de Europa, pudiendo figurar a su lado sólo los de París y Londres. Guarda raras especies de fauna antediluviana. Para su visita se facilita pase en el Fomento del Turismo.

**Museo de Historia Natural.**—En la Universidad. Gran número de ejemplares de especies zoológicas. Interesante colección de aves procedentes del lago de la Albufera.

**Diocesano.**—Palacio Arzobispal. Notabilísimas antigüedades artísticas. Interesantes imágenes y retablos góticos.

**Anatómico.**—En la Facultad de Medicina Abundante colección de piezas naturales y artificiales.

**Conquiliológico.**—Palacio Municipal de la Exposición. Espléndida colección de moluscos y conchas marinas.

**Museo Taurino.**—Plaza de Toros. Entrada, una peseta.

**TORRES.**—De Serranos.—Comenzada su construcción en el año 1392. Por sus proporciones y gusto artístico son las más monumentales que se admiran en Europa.

También son dignos de mención los cinco monumentales puentes de piedra, los Astilleros de la Unión Naval de Levante, S. A., el Cementerio General, Palacio Municipal, Palacio Consistorial, Palacio de Comunicaciones, la benemérita institución Asociación Valenciana de Caridad, la Estación del Norte, la iglesia de los Dominicos e innumerables edificios más, tanto antiguos como modernos.

**De Cuarte.**—Su edificación comenzó en 1444. De aspecto monumental. Actualmente sirven de prisión militar.

**Jardín Botánico.**—El primero de España y uno de los más notables de Europa. Más de 8.000 plantas con 6.000 variedades. Entrada mediante pase del Rectorado de la Universidad. En Fomento del Turismo se entregan, a los turistas

unicamente, autorizaciones facilitadas por la Dirección de este jardín. Tranvía número 7.

**JARDINES Y PASEOS.**—Jardines del Real (Viveros Municipales).—Delicioso lugar situado junto al Puente del Real, al lado del Palacio de la Feria Muestrario, Restaurant. Exhibición permanente de la portentosa flora valenciana. Entrada, 0 15 pesetas; gratuitas los domingos por la mañana en invierno y por la tarde en verano. Conciertos por la Banda Municipal. Tranvía número 11.

**Paseos y Jardines más notables** son: Alameda, con magnífica pista; Gran Vía, Serranos, Glorieta, Parterre, plaza de Castelar y Mercado de Flores, Llano del Remedio, etcétera. Además hay numerosos jardines particulares de traza genuinamente valenciana, como los de Monforte, Condesa de Ripalda y otros.

También existen en los alrededores de la ciudad y diseminados por su término municipal gran número de hectáreas destinadas al cultivo de las flores para la exportación a las grandes ciudades españolas y del extranjero.

**Modista**

Se necesitan oficiales y medias oficiales, trabajo seguido. Eixarchs. núm. 10, segunda puerta.

Número de nuestro teléfono urbano

10.315

## Gran Premio Exposición Internacional Barcelona

# FERNET-BRANCA

APERITIVO

DIGESTIVO

DE FAMA MUNDIAL

eficacísimo para combatir todas las enfermedades contagiosas



## VERMOUTH TORINO-BRANCA

Las mayores distinciones en todas las Exposiciones mundiales

El mejor aperitivo

Exíjalo a los buenos establecimientos y compare El botellín del VERMOUTH TORINO-BRANCA, que es hoy el de moda y el preferido por todos, contiene monedas de oro y plata, habiendo distribuido la casa MEDIO MILLON DE PESTAS en estos premios

### ¡Señoras!

Lavadero manual de toda clase de ropas y mantas. Pidan precios y se convencerán. Encargos en Pl y Margall 42, peluquería. Servicio a domicilio

### Se alquila

local para despachos, situado en la plaza de Emilio Castelar. Informar a Publicitas, S. A., calle Barcas, núm. 2.

MARMOLES Y LAPIDAS MESAS y VELADORES para cafés, nuevos, más baratos que los usados. Vedlos antes de comprar en otro sitio. Precios de LIQUIDACION BONAGASA - PAZ, 31. Teléfono 14.829

### Iraspaso piso principal

plaza Emilio Castelar, lujosamente decorado, con todo confort moderno. Dirigirse a Publicitas, S. A., Barcas, núm. 2, entresuelo.

### SE ALQUILAN

en familia bien, dos habitaciones, lujosamente amuebladas, con o sin pensión. Dirigirse a Publicitas, S. A., Barcas, 2, entresuelo.

Fábrica de artículos para viaje y de piel

### Ricardo Garriga

Especialidad en mal tañ para muebleros y equipajes, mundos y cuvetas de fibra vulcanizada maletas para autos, bolsos de señora, artículos para regalos, caza y deporte.

Despacho: PAZ, núm. 3. Teléfono 13.429. Talleres: Guillem de Castro 21, Valencia.

### P.SOS VENDO

Sin intervención de corredor, dos terceros y un bajo, propio para comercio o coche de auto, con vivienda, calle Continuación Doctor Sunsi, letras V C, junto a Maías Perelló obra nueva. Para tratar, en la misma, de 8 a 6.

LIBROS DE TEXTO - ARTICULOS DE DIBUJO para Institutos, Facultades y Escuelas especiales

# GALERIAS

# AVENIDA

Amalio Jimeno, núm. 2

## Sección Librería (antigua casa ORTEGA)

# ENTRADA LIBRE

TIÑE sus guantes, monederos, zapatos, petacas, etc., con

NO QUEMA, no desfilite, deja la piel suave, flexible y de brillo.

**TIÑE EPAN PATENTADO**

UNA PTA. frasco en todas las droguerías. Concesionario para España:

TINTORERIA PEÑA-PRIMADO REIG, 6 Valencia

Accesorios para automóvil

# CASA RIERA

LAURIA, 19, VALENCIA

TELEFONO, 10.008

# CALLOS Y DUREZAS

DE LOS PIES, CURAN SEGURA Y RADICALMENTE A LOS CINCO DIAS DE USAR EL CALLICIDA ABRAS XIFRA

A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómodo. No suele ni mancha. Véndase el estuche con frasco, pincel e instrucciones, a dos pesetas, ARGENSOLA, FARMACIA, MADRID.—Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro CALLICIDA. PIDASE EN FARMACIAS SERIAS Y ACREDITADAS. EXIGIENDO EL NOMBRE ABRAS XIFRA. Véndase en Valencia en todas las farmacias y droguerías.

# COMPRAD MUEBLES BARGUES

(FABRICACION PROPIA)

MUEBLES DE TODAS CLASES. Precios de fábrica

Exposición y venta: DON JUAN DE AUSTRIA, 9

Fábrica: AZCARRACA, 37 - VALENCIA

QUITESELO USTED DE LA CABEZA

# Innovación

Se lo dejará nuevo

JORGE JUAN, 22

Frente Mercado Colón

Vicente Lloréns Oliver

Taller movido por fuerza motriz para la confección y reparación de toldos, velámenes, encerados y tiendas de campaña. Equipos de lonas para la fumigación del naranjo y olivo. Toldos impermeables con franje registrada núm. 56.419.

Taller y oficinas: Avenida del Puerto, 193, bajo. Grao (Valencia); teléfono 31.305. Depósito para la venta y alquiler de toldos impermeables. Muelle de Fontana, 25; teléfono 30.486.

ANUNCIE USTED EN ESTE DIARIO

# Pañería Mallent-Pérez Pujol, 10

## Temporada de invierno

# Caballero: No compre su TRAJE o su GABAN sin visitar antes este ALMACEN